第一萬二千一百四十一號

# 叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

*Chinese Daily Newspaper.*

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEKAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

MONDAY 21st MAY 1923

## 本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日　距今已四十三年

二、宗旨　今將宗旨註重實業教育

三、總經理　陳仁聰

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

## 本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

◉報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊滙下並函前報館不答復

## 告白定例

欲登全年告白者分期先收價半給收截報價收足先此聲明以免各論如登短期告白費請先惠此佈

本館

地禾氏白標威士忌酒是完全之酒料也曾於賽會中獲有金質獎章五十個存貨極多以備採辦辨其物質之優良始終無異敢予擔保者也

零沽十二骨每箱廿六元

稅銀十四元四角另計

總代理人轄丁堡拉

沙露父子有限公司

民國十一年八月一日

SOLE AGENTS

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE.

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免卻此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由中西人化學專家監督製造者也

此標是爲最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司謹啟

民國十二年九月三十日

民國十二年三月十五號

**患眼光病之深者多已能知之以視遠或視近不得清晰物體之結果患眼光病之淺者多不自知以眼球內水晶體之四周有增凸或減凹之機能日調節機能者能為之調節然可暫而不可久久則目疲或流淚等患以調節機能之利用過多耗損於無形若已經若干時間則眼光病由淺而深矣欲求避免之法惟每年須由眼光學士為之查驗配以合光學原理之眼鏡**

**山仔頂十九號中國東方眼鏡公司**

民國十二年一月八日 啟

## ○注意！○注意!!

覓店厝者注意！

茲有三樓店厝一座在源昌街門牌二百五十三號面積頗寬敞而且當市面之中心最宜於各種之營業諸君如合意者請到源順街五號鼎盛興公司內面商便妥此啟

民國十二年五月十二日 中部 林鼎興 謹啟

## ○中國南洋兄弟烟草股份有限公司開派股息紅利廣告

本公司第三年度股息紅利既經董事會議決共派一分六釐並定於陽歷六月一號起在本坡大馬路一百八十一號本公司開派屆時請携同股票息摺到本公司領收其外埠各股東請就近在各該埠本分局領取或交本公司代理代收亦可此佈

（派息時間）每日由上午十點起至十二點止下午二點起至四點止 逢星期日停派

中華民國十二年五月十八日 星架坡南洋兄弟烟草股份有限公司謹啟

## 英國樹膠製造專家對於世界樹膠供給之意見

（譯十五日實得力西報）（三續）

現時各報關於輸出稅之紀載。多所誤會。而參閱下列事實。已可得其真象也。

英京政府對於各類樹膠。曾未課以任何之稅率。而英國殖民地中樹膠之生產樹膠者。則其殖民地政府於樹膠最初生產之時。即已課賦一種輸出稅。現時其額約為每磅一占半。較前此之所課稅者。殊有不同。因在將其管理與鼓勵樹膠業發達之種種費用。皆於其中以取給之也。

輸出稅係由輸出人繳納。而非由買主繳納。按照限制條例之規定。各膠園之允許輸出額。僅為其標準產額之一定百分率。而課以上述之最低輸出稅。若輸出額超過其規定之額時。則所課之輸出稅。亦必增高甚大。或實際上即可謂之禁阻的輸出稅也。故吾人可知司蒂芬遜氏計劃中所規定之超過輸出稅。其目的僅為一種自然的防止餘額之輸出也。

若世界需要樹膠之量增加。則輸出之額亦可增加。而不必增高其時最低之輸出稅率也。科學中之供求原理。尚自可應用。而吾人對於樹膠及種植之利益時。宜注意二列二點。即若求過於供時。世界樹膠之供給。決無缺乏之危險。而其價格。亦不致更行增高。

英國各產樹膠之殖民地中之立法者。大都為種植之家。或與種植業有關。各種轄治輸出之法律。皆由彼等訂立。但能得理藩院之許可。即可隨時變更。吾人須知各種人為的法則以轄治一種物品之價格。不久當可使該物品復於常軌。而此次限制輸出之辦法。係對於以前種植與製造者雙方之利益。因近來樹膠業種植者之狀況。極形凋敝。膠業前途。實極危險。故試驗繼續施行一種條例。直至其業之原狀恢復以後。若消費方面之量額。能如現時之繼續增加。則原狀之恢復。必較數月前之所希冀者為尤速也。

現時種植者與製造者間之關係。自亦與平常賣者買者間之關係無異。賣者之所求者。自惟冀其大。買者之所與者。自惟冀其小。然使買者僅謀其自身營業之發達。而欲購買其物品在生產費以下也。英國所需要之樹膠。多產於英荷二國之屬地。其需要之量額。必日益增加。且必可給與適當之價格。以鼓勵將來之種植。而以應其將來之需求也。

人有謂歐洲合國之將來需要摩托車之鉅。必與現時之美國相等。此事若果實現。若能於最近之五年或十年內實現。則世界之樹膠種植面積。必將感不足。因此乃有[illegible]樹膠之協議。美國商務部長胡佛氏[illegible]。吾人[illegible]其意見。且深冀其[illegible]一年[illegible]之結果。但[illegible]氣候上之變遷[illegible]樹膠之種植。成為熱帶中英荷二國屬地之天然產品耳。但吾人對於彼等鼓勵樹膠之生產。當深感其眼光之遠大。而不能僅謂其耶謀投資之贏利也。今於結論之際。請一言司蒂芬遜爵士之地位。致彼之地位。不過居於顧問者之列。彼既與樹膠種植協會無關。且其私人。曾未嘗投資膠業。更請將其理想一述之。彼意樹膠市價超過其經濟的價格過高或低落過甚時。則於種植者與製造者將皆不利也云云。（已完）

## 本館專電

五月二十日下午七時四十五分鐘上海發

◆津浦匪徒、致函法國公使、拒絕華人擔保、恐受政府之騙、謂須由外國公使擔保、其黨徒須編為正式獨立之國軍、官長由其首領充任云云、

◆匪徒已向政府提出哀的美敦書、謂政府軍隊若非於五月廿二日撤退、即將最後扣留之英美搭客二人鎗斃云云、最近津浦刦案、情勢益趨險惡、

◆張紹曾不信任案雖已通過衆院、但張派以不信任案無憲法上之根據、力請黎再行解散國會之事、黎堅執不允、

◆張閣已倒、繼任者尚未確定、各部無人負責、北京政府、形同瓦解、黎徒知紛紛向各方徵求意見、毫無具體辦法、

◆陳炯明電政府報告其部下戰勝聯軍情形、

◆曹吳收回粵局、改注重陳炯明與孫傳芳、

◆陳炯明力懇洪兆麟助其倒孫、並以最高之位置相許、

◆東江戰事、雙方互有勝負、陳軍退出已得之石龍、但潮梅方面、林虎勢力驟張（此語電文不明）

◆西江交通斷絕、肇慶無米可買、居民將絕食、聯軍利用此機會、復進攻駐肇之沈軍、

◆滇軍包運鴉片、藉得軍餉、

◆廣東財政、確已達破產之期、

## 國內選電

▲李烈鈞藏敏平協定李部顧世璜師攻贛西路贛部刻旅任中路尚駐軍鎮師曾旅任東路本在兩翼設關截擊防督辦署發表勸電保路乞復道電乞蘇齊變元協防保路自任孫傳芳駐撫之師西旅勿赴閩候議克捶加通過□□入贛南援助防李烈鈞

▲孫傳芳藍鍋冰王永泉會銜電京閩省善後李厚基對於福建善後協濟月餉

▲政府擬派沈某偕英使赴棗莊且勸請速增餉欵

▲津浦車乘客除被擄外有因車倒壓死者所擄三等客放回自餘頭二等客除僑遇難人均被擄但所擄婦女均放回聞勒贖三百萬元各公使提出嚴重抗議有謀洋兵護路說使團八日會議再定聞英國駐兵已奉命出動刦車係魯匪非被裁新安武軍經韓莊駐軍截回四洋人匪黨約共四千餘現由蘇魯會剿七日已修路通車

## 招租廣告

啟者要出稅之店屋吊橋頭米商公局巷內門牌三號四號五號三間相連乃是磚柱瓷磚尾井有欄杆甚闊要出稅做商學校可以要住家可以如有諸同人要稅者可親到水喉尾開南位斯池甚闊房闊甚闊街名曬實得力是沈萍安棧房樓上便是也

民國十二年五月十八日 洪有計謹啟

## ○福建省厦門大學在新嘉坡招生廣告

本大學本年夏季擬國內外添招文科理科教育科商科新聞科之預科 本科第一年級學生并添法科工科之預科學生[illegible]男女兼收新嘉坡招生處在[illegible]洋華僑中[illegible]校[illegible]

民國十二年五月十[illegible]

此係旅居印度肥美之英國之小孩

服用嬰孩自己藥片得獲康壯請觀其父親之謝函

無論何處凡爲父母者其小孩一經試用嬰孩自己藥片決不再爲今及將式之保赤散出牙藥以及致瀉之品與彼之小孩服用矣請觀近來該居印度歌而定先生之證書按歌君係英籍居於印度孟買而爵雷地方其函云室人囑余致函與貴局因彼曾試用嬰孩自己藥片與余之小兒現下適十二個月彼曾患夜不安睡大便閉結出牙痛苦及寒熱交作等痛服用自己藥片立見功效嬰孩自己藥片可保絕無危害初生之嬰孩亦可放心服用專治小兒胃弱不化便閉腹痛嘔瀉肚風痰發咳出牙疼苦等患且除痾免傷風嗽後立即使小兒得天然康樂之安眠睡使小兒循序長成也如

尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻幣六角至星加坡馬六甲街三號韋廉士醫生局原班郵寄一瓶可也每六瓶叻幣三元郵力在內



今自價值七元一對之皮鞋其物質之優良與售十元一對之皮鞋相等者 先生必買價值七元者也

今此自西裝汗衫袖鈕爲嚇雲絲鍍金品外觀與眞金無異保用十年者先生如可以二元半之代價購買之

E. O. GAMMETER & Co
25, Malacca Street.
Wholesale Only

先生仍肯再出高價而冒或一日失去之危險而購買眞金者乎明事如君定不爲之

惟一運入人星洲馬六甲街二十五號
E O Gammeter & Co.

民國十二年二月廿四日



### 有屋出賃

本坡南務亞逸士的力(即源順街)五十九號門牌欲即招人承賃有合意者請與馬也兄弟公司 Moyer Bros, 14 Collyer Quay 接洽爲荷

癸丑年三月十七日 馬也兄弟



## 上等香烟又來了

功牌嘜 夫人嘜

十枝庄 十枝庄

本行總經理美國沙德烟公司各種香烟如(功牌嘜)(夫人嘜)等烟其烟葉之正色烟味之香醇久爲中國內地及港澳等處社會贊許今特運來南洋群島以供諸同好諸君請嘗試之如有欲承辦各埠分銷者請到叻局面商無任歡迎謹此佈達

總發行所駐在叻大坡大馬路二百零八號
美國沙德烟公司
總經理順利行叻局謹啟
民國十二年五月十日



### ○有大間寫字樓出租

坐在中街有極合用作寫字樓之屋三間門牌六十四號六十〃號〃六十六號欲即招人承租有合意者請與該街六十四門牌廣記安公司接洽爲荷

民國十二年五月十一號



## ▶汝所寶之嬰兒◀

愼之小孩欲望其發育者惟此强健生之身體强健身體之最要者惟此正當之食料

嬰兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁强健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之蓋爲最適當之嬰兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲强健之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司徵網辦到叻地自島縣嶺製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保無變壞之處開罐之後間或有不滿意者可由賣家退換無須另給分文

### 緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿四號



## 衛安公司

治蚊香 發行

保衛公司精製之藥治蚊香之中國藥料能除蚊由立體藥能除各種微生虫且乃日常用生之要品也完全國貨物美價廉諸君請心士信請嘗試之

石叻梧槽街衛安公司總代理發行



## 施林氏 逢咳必止 除痰止咳水 第一聖藥

目 大瓶中銀八角 小瓶銀二角半



## 新濟世藥局

商標 註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

### 氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛 治肝胃氣痛 治食滯脹痛 治婦女經痛 治小腸氣痛 治食物不消 治腎經虛弱 治氣滿氣逆 治遺氣下墜

凡患以上各症一服立效 每樽一元半

此丸專治婦女月經不調 經後肚痛 赤白帶下 經閉不通 血崩 胎動不安 小產 產後 一切痛 百病 神效

松 街
總代理
衛安公司

## 評論

### 對於福州米店罷市之感言　一新

近據福州通訊。謂福州米店。於本月廿九日罷市。係因軍隊强買不付價者。上游運米。又被沿途駐軍强買云云。蓋國以民爲本。民以食爲天。今福州米店一旦罷市。吾知福州人民。多有斷炊之嘆矣。夫米店罷市之原因。既由於軍隊之强買與不付價值。是絕閩人之食而促其死者。軍隊也。地方之有軍隊。原爲保護人民之生命財產。今乃强奪民食。則此等軍隊。僅爲戕賊民命之具。殆之與盜。不設何異。嗚呼。吾國軍閥。已達崩潰破裂之時期。若國內外人民。不急起共圖實業與教育之發展。以樹社會之中堅。行見兵患匪禍。愈演愈烈。亡國之禍。必在眉睫。豈獨搶掠民食。猶其發端耳。

## 中外要聞

◆中國之部

### 楊森處理川事之通電

楊森入渝後。七號通告全國云。天下相蜀。烽燧連年。推原禍始。實肇熊但。熊者號稱民黨。屢梗中央。近更假名自治。分據國土。劉湘助其凶焰。川事益糾紛。去夏熊克武以下野之人。作馮婦之想。但懋辛乘其敗行。迎結劉成勳賴心輝兩氏。乘恢復法統之時。出排除異己之舉。破碎統一。甘爲戎首。森擁護陳師　[illegible]。鄧錫侯遂。亟示退讓。或者私門既遂。川亂可從並已矣。不圖好亂性成。了無覺悟。一剎那間。又起戰端。交老之勸告不納。豆萁之相煎益急。森以離鄉去國之人。不無南冠離吟之感。鄧晚友。猶惟鄉誼。分道趨援。正誼昭然。熊森川人。而放袖觀。是以豎議肯綮。惟恐後時。猶幸戰師所指。天奪其魄。計至用兵一月。所向披靡。凡變萬縣綏遠州邑。人民愛戴有加。安堵如恆。已足徵其心理之所在矣。竊念辛亥以還。熊氏屢起屢仆。但事權位之競爭。不惜主張之乖戾。以致變亂相尋。迄無寧日。瘡痍滿目。萑苻遍野。橫征暴斂。強肆攫括。疾苦不聞。呼籲無靈。稱獨立自治之美名。公然爲割據之護符。長此不止。恐土崩瓦解之禍。即懸眉睫。豈僅治絲益棼已耶。森久歷戎行。[illegible]深究心[illegible]家分崩。民生日蹙。[illegible]在先謀[illegible]之統一。以促成全局之統一。[illegible]於全[illegible]統一中。實行地方自治。然後內政外交。財政教育實業諸大端。始有辦法整理之一日。不然。空言自治。實以自亂。非但無補。可爲殷鑒。今幸各友軍共張撻伐。僞師但所寧之第一軍。已入於潰敗之境。一鼓殲滅。會當不遠。果能除此障礙。即是償其素願。至川中善後事宜。悉聽中央處置。森無絲毫私意。擾雜其間。需布愚忱。統乞照鑒。

### 近畿軍警長官索餉之新劇

▲傳心殿之大會　▲馮玉祥大罵財劉

上月廿六日星期四。本爲閣議例會之期。乃張紹曾到院。正與各閣員預備開議。突於上午十一時。有近畿軍警長官馮玉祥。王懷慶。陸錦。薛之珩。聶憲藩。車慶雲。馬龍標等。帶同部下及重要僚屬八十五人。分乘汽車四十餘輛。爲大舉之索餉運動。先是早十時。軍警各長官。及官佐等。爲索餉問題。在傳心殿開會。以軍警餉項。實至欠無可欠之地步。各長官私人設法。亦已心力俱瘁。而輦轂治安。岌岌可慮。非對于當局爲嚴重之表示不可。遂決定乘國務例會之期。全體閣員在院。即赴院交涉。並決定由馮軍衛戍司令部第九師。步軍統領衙門暨警廳。各派出軍警四員。合計二十四人。分赴張紹曾。劉恩源。楊壽柟。張馥仁私宅。及國務院財政部鹽務署各處。分頭把守。勿使乘機躲避。當時到院者。除王懷慶。馮玉祥。陸錦。聶憲藩。薛之珩。馬龍標。車慶雲各長官外。有第九師參謀長護軍督理處紹焱。提署袁得亮。田震霖。田德山。年儒曾。鮑毓麟。劉竹溪等。督察處馬夢吉。陳國鈞。馬吉弟等。警廳科欽三。張爾霖。彭祖澤。汪仲閣等。十三師稽參謀長。及旅團長等。步軍旅團長等。游擊三大隊張國慶等。京師一帶稽查處吳桐楷等。一齊擁入國務院。閣員極爲恐慌。劉經公推王懷慶與張紹曾談話。王歷述軍警餉項積欠過鉅。現已智窮力竭。無法維持。此事關係北京治安。務請設法速爲籌發餉需。以維現狀。張謂此事無日不在當軸籌劃之中。劉財長將到院。可與交涉。劉恩源到院。王遂與嚴詞交涉。請籌一切實辦法。不可再以口頭敷衍。劉答以四月份鹽餘。日來舌敝唇焦。商量預借。即昨夜亦奔走達旦。惟至早尚須三五天纔到。如諸位迫不及待。亦可先發支票。王言此。則請先發支票。惟請將分配法示知。劉言分配法須與部中斟酌。今晚方能確定。並將現在財政困難情形。苦訴一遍。大意謂已到山窮水盡之時。內債則以國民經濟困窮而不成。外債則以欠者不還。國際信用不佳。已無通融之餘地。關餘則[illegible]自擔任內[illegible]指定爲內國公債基金。鹽稅被安福稅局所扣。目前[illegible]所有鹽餘一筆。[illegible]鹽餘。早已指抵一空。四月份大約有四百餘萬。將來如能每月有五百餘萬。亦可使財政稍蘇喘息。王言國家財政困難。我等亦知之。惟所關者三五天後。如再無款。則將如何。劉答以如果無錢。我當辭職。以謝諸公。諸公不妨另覓賢能。以圖善後。馮玉祥聞言。勃然怒曰。我等係來索餉。財長之辭不辭。非我輩所宜問。抑亦無此權能。到處長愛幹不愛幹。全不看。但知財長一日在職。一日須負籌款之責。如果有用人之權。早已把這個財長換了。王見馮疾言厲色。乃出而調解。謂題外之事。不必研究。遂詢劉財長究有若干。支配軍警。究有若干。劉言此係鹽務署長之事。須詢楊味雲。王言既如此。不妨請楊到院。當面分配。隨電楊到院。此時張紹曾以楊來院。尚有片刻。乃言乘此機會。我與諸位談談。遂演述政時局之混亂幻。不可模捉。故之發然出辭撰席。並抱定國事協議會。滿擬蜎合全國意見。於一爐而治之。豈知中間因受閣用人。成一變局。予見全國和平。將被破壞。與我政策背馳。故即行辭職。嗣以各方面敦勸。深恐引起時局糾紛。故又重爲馮婦。事到如今。目擊各省自相殘殺。初則南與北戰。繼則北與南戰。一省與一省戰。一師與一師戰。一旅與一旅戰。手足相殘。令人痛哭。幾疑世界末日之將至。丁此季世橫流。深冀諸位了解。至若財政之無辦法。不始於今日。劉文泉同是軍人。固不懂財政。然而試問中國財政。誰是請懂得之人來長。有何辦法。又謂財政上現在有一種大計畫。正在進行。在此背貸不獲之時。希望諸位仲體時艱。忍痛須臾。若此計畫成爲事實。是不惟內閣要倒。竊恐中國破產之期。亦即在此。時有十三師旅長張某言。我輩軍人。祇知服從長官。保護中央。軍餉積欠。下級將弁。無以爲生。今日之來。財長須有切實辦法。不容敷衍了事。辭頗激越。吳毓麟出而周旋。謂諸位站立已久。請到客廳休息。於是各長官相將入客廳。惟中級軍官。相約分頭守門。以防劉恩源溜行出院。下午一時。楊始到院。在客廳與各長官面議。各長官訴述生活之窘。令人不忍聞。並謂今晚十時以前。必須解決。若再無切實辦法。則我等不能再負責任。至少亦須發一月。楊答以四月份鹽餘。能否預撥。尚是問題。我總竭力籌措。擔任發放七成。衆監持不可。磋商半小時之久。又電請張馥仁偕庫藏司王鑑鑄到院。幫同籌畫。并據全部軍警餉項算。計開如後。(一)衛戍司令名下十四萬七千二百元。(二)步軍統領名下十二萬四千元。(三)檢閱使及九旅名下三十七萬元。(四)十一師名下五萬三千九百元。(五)軍警督察處八千二百一十元。(六)憲兵司令部名下三萬五千元。(七)第九師名下十四萬元。(八)十三師名下四萬五千元。(九)京師一帶稽查處二千八百四十九元。(十)護軍使署兩處一萬一千四百四十六元。(十一)警察廳名下十三萬元。(十二)綏衛名下十六萬三千六百元。以上共計一百四十三萬一千二百五十五元。經商良久。經高凌霨吳毓麟出頭調停。乃決定先發一個月餉。即一百四十三萬。分三期發放。第一期十五萬元。五月三日發。第二期十五萬元。五月五日期。第三期[illegible]指一個月[illegible]五月十日爲期。議定之後。每機關推代表一人。兩財政部領支票。並由吳毓麟負擔保之責。於是各官長佐遂與辭而出。時已四時餘。各閣員方開閣議云。

## 領事通告

駐新加坡總領事館通告事案奉

外交部訓令由字第八號內開據清華學校呈請南洋僑一事歷經令行遊學考送在案茲復據該校長呈稱本年續招學生仍照向章辦理擬將規程等件呈請鑒核分行等情到部合將前項規程咨件令發總領事遵照辦理此令等因奉此查南洋英屬僑生學額本年正取一名送京覆試備取酌定貳名留備傳補凡南洋英屬僑居兩年以上之學生年在十四歲以上十六歲以下尚未訂婚於國文英文歷史地理算學各科學有門徑有志投考者務必在六月五日以前取具切實保結兩選履歷向蘇非亞路五號本館辦事處報名聽候領館定期考試[illegible]月九日上午十時在大伯樂一號總領事館限題考試幸勿自悞爲要此佈

注意　報名處在蘇非亞路五號 5 Sophia Road　考試處在大伯樂一號 1 Halden Road

民國十二年五月廿一日　新嘉坡總領事署啓

## ○警告

五月十九號早十一點十五分士庫街麗昌會館梁煥雲君送來僉旗四始又有簡錫臣先生函一件據云有設洗南洋華僑中學庶務本校長命持一函到該舖賒金製四竈等語鄙人聞梁君發後葛勝廷吳霖即函本校世稱植基君與梁君謀面又引梁君到各教室觀察學生面目均無其人該校亦無需用金漆僑事顯係不法之徒捏造本校名義希圖詐騙除已專函麗昌會館梁君外特此登報聲明嗣後如有假本校名義在外詐騙者一經查出立即送華民政務司治罪幸勿嘗試

民國十二年五月廿一日　南洋華僑中學校校長曾士鎔啓

## ○廣惠肇方便留醫院癸亥年第十三屆職員一覽表

正主席　邱雁賓　　副主席　吳勝鵬

受托人　邱雁賓　吳勝鵬　梅國其　林文田　簡錫臣　何思顯　鍾濂泉

財政員　全體受托人負責

查數員　鄺秀謙　陳蔭卿

總務稽查員　冼致雲　雷善甫

幹事員　吳康泰　石奕樞　伍文軒　伍燊才　陳錦儔　蘇玉啟　冼致雲　黃伯鈞　曾紀賢　方福溪　陳敬庭　李堯卿　陳瑞南　莫啟榮　唐啟光　鄒承德　陳贊廟　區永康　李玉階　胡文釗　朱奇軒　曾灶千　何子　李錦棠　陳耀庭　鍾寶河　葉嵩甫　陳錦榮　陳宗盛　梁瑞材　張瑞記　李熾孫　陳銘勳

民國十二年五月廿一日　廣惠肇方便留醫院啓

**Killgerm**

**Disinfectant**

Sole Agents

The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於痘症霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功効其葯質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一　四號

**Z. H. B.**

**LAGER BEER**

THE SOUTH HOLLAND BREWERY

SOLE AGENTS:

The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

# 總代理處美隆洋行


**李亮琪啟事**（其一）

敬者鄙人職務紛繁難兼顧經兩月前辭去香港聯泰保險公司總司自行告退該公司石叻分局司理已任准於陽歷五月一日以前交卸所有從前經手事務一切清楚此佈

**李亮琪啟事**（其二）

敬者鄙人經自行告退本坡聯泰保險公司司理職凡各親友暨各社團來往信件請交水仙門大馬路斯碧有限公司便妥電話七六一號此佈

中華民國十二年五月八日


**東南公司包工廣告**

現者本公司自英一千九百廿年在吳志律門牌五百九十七號至五百九十九號專選良工承接斬樹刈草割乳等項經登叻報傳佈週知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商翁如有膏樹山及樹乳園須人包工以斬樹刈草割乳者其山園無論大小本公司均可包辦倘有合意者請移玉至本公司向經理人面商或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啟

民國十二年四月廿八日

此人服常

# 艾羅醫生補腦汁

知身體康健

**主治各症**

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患瞎人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不妥赤白帶下經期
一治肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足而肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力而胃主消化全仗腦氣筋

**艾羅療肺藥功用錄**

肺在五臟最嬌嫩治之亦較五臟爲難本醫生咨詢人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未爛者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此葯功用極大能力甚大肺氣不足服之立見肺部受傷服之立愈初起之咳△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳症痰黑色者亦治久遠咳血一概黑色者均治核痰諸種雜症由肺部出者無不統治功效甚著茲有子午群錄者將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風痛肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△小兒痰燥痰粒均治
一治少年各種咳△少年傷酒傷色勞心成癆者服此即愈）
一治肺痿肺癆五色痰
一治吐咳咯血（血鮮塊飢紫黑色者均治）
一治喉癢咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治虛癆虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年直聲咳衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停歇若盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳面便
一治嗜烟傷肺諸咳△香煙暗耗陰△代嗽

# 南洋總代理石叻 庇嚨 埧羅 會豐商店

▷請僑胞提倡國貨藥品◁

# 粹華杏仁精

請你仔細看看

**粹華杏仁精純粹國貨** 選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去油粕煉精華費多數手續與時間始克告成故與別家不同請認明該商之標式庶不致誤故名曰粹華杏仁精

**粹華杏仁精功效之大** 潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風濕補功用不勝細述

**粹華杏仁精主治各症** 痰喘氣急咳嗽痰湧痰飲纏綿時行頭痛上焦風熱老年久咳

**粹華杏仁精健康常服之利益** 我國人素不注意衛生故容易釀成喘勞痰飲等症若能常服粹華杏仁精數滴能保君之身體健康肥人多痰服之尤宜便秘者臨睡或晨起服粹華杏仁精數滴能便大便暢快

**粹華杏仁精為飲食之補助品** 如加以冰糖和於米湯中加入數滴即成為香醇湯清香甘美沁人心脾米麥粉作成各種點心加入粹華杏仁精數滴不但芳香且易消化其他如佳賓若止開水內加入數滴佐以精糖即成極佳之杏仁茶以之餉客不特愈表敬意亦且芳香適口別饒風趣

**粹華杏仁精真贗之識別** 本廠為賜顧者易於識別及寄遞便利起見已以裝璜力求堅固精緻盒面印有本廠之圖及紅心為標識為特殊之標識望各賜顧諸君不可不注意遺寄帶不致受損

**粹華杏仁精之服法** 內服每次滴入五滴至十滴沖淡飲之或加糖調融其味愈美和牛奶水咖啡茶內無不適宜定價每瓶中銀四角

以上係恩賜一班賞顧家不特謂也如或不信請到本坡大馬路松柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠新嘉坡經理處志華號嘗試之方知吾之不謬也其餘各種靈藥臚列如左

**清血片** 主治腎臟濕炎黃疸腸瘋肺癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤痢後重急驚風火頭痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積腹脹時行瘟疫後餘毒未盡瘡疥濕體熱結膀胱白濁下疳梅毒未清皮膚破潰風火眼瞼目眦赤爛血熱血海熱崩要集肌瘦血癥舌木舌瘡毒內陷小兒胎毒經來紫黑帶下色黃腥臭異常 定價每瓶中銀六角

**粹華肺露** 此露善療吐血衄血乾咳無痰久咳而成肺痿等症補而不膩涼而不寒為潤肺消金化痰止嗽之要藥 定價每瓶中銀四角

**楊枝露** 為衛生飲料功能消暑清熱辟疫避穢舒肝悅脾醒胃豁腦清心涼肺解鬱破悶利濕祛痰 振刷精神除煩渴清血毒治傷齒小兒主(病頭)夏肝腸頭昏 定價每瓶中銀五角

**治疫五滴水** 驗方大有特效藥性安穩不愧救疫先鋒氣味濃厚驅毒靈藥務藥水有天擴之別衛生慈善家一經致察即知守之非謬施送者救人活人在茲盤則藥之良誠製藥者濟世救世懇請其心問心無愧方取出售幸垂鑒焉 定價每瓶中銀一角

**金銀花精** 功能清熱解毒止渴生津消腫散風濕治皮膚諸病對於暑症實為無上之寶不特內服有效而外搽一切無名腫毒及洗滌已潰瘡口尤奏奇效 定價每瓶中銀六角

南洋星洲總經理處新加坡大馬路松柏街口一百九十八號志華

經售所大坡大馬路　曾萬豐號　南洋大藥房

小坡　萬川棧藥店　裕安堂藥店

## 附告

本廠貨有登記偽貨不許冒牌者或訂購或批發請至新嘉坡經理處接洽無不竭誠歡迎

民國十二年四月二十日　上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華號謹啟

# 新嘉坡譚兄弟大藥房

治國必需良謀治病必需良藥其意雖殊其義一也本藥房主人研究多年不惜資本自製各種藥水藥油藥丸藥散等以備僑胞急時之需庶臨時佩製之煩手續諸尊光顧新留意焉

謹將各藥詳列於左

譚氏戒煙藥水　每枝價銀一角正

立止頭痛藥水

杏仁肺除痰止咳藥水

花柳白濁藥水

花柳滴身骨痛藥水

小腸疝氣藥水

驅風除濕藥水

靈驗花柳搜毒藥水

以上各藥水每枝價銀 大一元 中五角 小二角半

發行價極相宜或欲為代理者請來面議定必予以相當之權利

民國十二年四月二日　新嘉坡源順街譚兄弟藥房謹啟

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd
(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

皇帽標火油　此油市上之上等火水　用之燃燈其光亮

黑獅　此油最合電車之用　此油用睡機性極耐用

## 茂圃茶公司

註冊商標

茂圃棧 發售名茶安溪觀音酒館飯店明目清心批發沽零一律歡迎

夫茶之為用最矣可以潤心而肺可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料也然其焙製多習舊法鮮有茶之質兼氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不壓而馳暢銷各處耕飲食界之上品為他生家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶悉心研究精益求精以所發明之茂圃大湖水仙名品鐵觀音上等白牡丹上等龍鬚貨真價廉所以暢銷各埠茶樓酒館凡有嗜試者莫不嘖嘖稱美現為嚴防冒他人之牌假冒當已請政府註冊各條商標籍社射利之徒而免魚目混珠之弊諸君光顧務已請認明本號商標庶免致誤是幸

本號內兼售正文圓名色如假包換童叟無欺　呂宋水仙　文圓小種

厦門馮大樹名喉藥粉總代理

總批發處門牌五十一號茂圃公司謹啟

民十二年二月十六日

◎◎棧房招賃

地點 在羅弼申街邊第十八號與七十一
面積 每間約八千餘英尺
交通 利便
棧稅 平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

◎出售摩托船

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船兜佰盈機船面三尺闊摩托機有三匹半馬力(二)…本號今備以台為適約之用諸君如有意欲購買者請往餘號街八十七號門牌…面商

民國十二年…

# 文藝欄

潛發　智識

## 論壇

### 現在我們應該提倡的是什麼文學（續）

（正勝）

一。現在中國要提倡的是什麼文學　一時代有一時代的文學。社會背景反映在文學裏。文學的影響又同時使背景變化。我想這種根本意義誰也承認的。再贅一句。有怎樣的社會背景。便會生出什麼文學。試觀被損害的民族的文學。多是表現殘酷橫暴等病理思想。如俄羅斯。匈牙利。波蘭。猶太。都是被損害的民族。所以他們各國裏的作家。如潘藜士戈巢里乎格斯爹底亞拉奈顯克路支等作品。無不是描寫黑暗專制。同情於被損害者。然而我們中國社會的背景是怎樣。應產出什麼作品。這種作品宜如何怎慘動人呵。但是亂了好幾年。文壇上依然錯沈。如蕭伯納攻軍國主義的 John Bull's other island 攻擊貧窮與賣淫之罪惡的 Mrs. Warren's Profession 與 Widowers' Houses　易卜生寫遺傳病的（魔鬼）。寫頑固老人與少年思想衝突的（父與子）。都介涅夫的（獵人日記）和戈果兒的（死靈）寫勞農苦狀一類反對時代的作品。都沒有存見。（未完）

## 新潮

### 社會改造思想

楊杏佛演講　王竹尊筆記

第一節　社會與社會改造的意義

（社會）二字的意義最含糊。普通人每以為社會乃人類烏合的一種名稱。實則不然。譬如化學上有所謂（混和）與（化合）兩種。前者僅為數物混在一處。未曾發生任何變化的。後者為數種物質經過化學變化以後所成的新物。社會之於人類。情形正與後者相同。不僅為人類集合體。而實為因意識的關係所成之團體。換句話說。即由各個人的心靈作用而成。社會既為有意識結合的團體。自必有一定的目的。但事實總得理想。實為常事。當社會上發生一種與預期目的不同的現象時。即有所謂（社會問題）發生。是以社會問題實即一社會共同生活上所發生的問題。包括經濟。政治。道德。家庭。宗教的總稱。狹義的社會問題。可謂指一時代一部分而說。廣義的社會問題。實包括全體公同的生活。近某日人謂狹義社會問題指勞動問題。廣義的則包括婦女問題。實屬謬解。既有社會問題。必須有解決方法。解決方法。大概分（改良）與（改造）兩種。前者為緩進而和平的。局部而不徹底的。改造則為急進而徹底的。統全部而說的。故（改造）實含（改良）之意。社會改造思想。指一切謀解決社會問題的思想而說的。（未完）

## 研究

### 戲曲原理

（光迪）

戲曲（drama）為專門學問。於文學上占極重要之位置。西洋學者論之甚夥。而其最有勢力者。則希臘亞里斯多德其人也。渠著詩論（Theory of Poetry）一書。所包甚廣。自來學者。奉為圭臬。現今研究者衆。此道益臻精深。今茲先溯其所以存在之理。次及其原理。於此兼申說之。即戲曲有悲劇（Tragedy）喜劇（Comedy）之分。前者為文學至寶。價值極高。後者代表滑稽者。供人玩笑。為輕微之文學（lighter literature）無甚足道。此次所述。雖曰戲劇。實偏於悲劇也。

戲曲所以存在之理。人類相處。富有同情。他人之事。吾人常欲知之。有關係者固無容論。即觀若無關。亦必知之以為快。雖之吾人喜聞故事。蓋明知此不與於己身。然吾人之天性。亦即戲曲存在之理。吾人每讀小說傳奇等書。其有好事。而其書人之所欲也。在之理。亦皆由此。然戲曲何以必求表演乎。此則以其為人生之模倣。而模倣又為吾人之普遍心理故也。（未完）

## 遊記

### 西藏遊記（續）

江孜喇嘛寺中約共有喇嘛四千名。其中有號稱活佛者數人。一般喇嘛中。多有道行高深。曾得拉薩方面一勳封者。吾人在此區極忙碌。分布基督教書約共一萬冊。江孜酋長夙與吾人相識。特邀願一區傳吾人下榻。彼時來受基督教理之講解。觀如常課。不幸彼鴉片烟癮甚深。且當苟易戒者。亦樂戒斷。但此非有堅強之心力不可。竊恐其終無法去此惡習之希望耳。吾人邁邁前進。未遇阻礙。經過禁考出後。去拉薩軍事長官駐在處已不滿一英里。該軍格遣使告。請吾人決不可再前進。因彼當索有嚴令官禁止外人入拉薩直轄區域。已而復有他使至。謂吾人必前進者。將不免發生糾葛。拉薩軍隊已召吾而護路矣。（未完）

## 常識

### 灌溉果樹新法

古巴農學教授開爾佛蘇氏。近在果園中實驗其研究所得之灌溉法。法在僅開花而不結實之梨樹旁。插入一玻璃管。其距離以樹根之微細脈管所及為限。另用一橡皮管。一端連結玻璃管上。一端通至滋養落液之受器內。滋養落液之配合。為十八立突之清水。加十九格林（每格林合我國一釐餘）之鐵。更加十格林之亞硝酸鹽而成。經三日後。所有滋養落液悉為吸盡。數日後。其葉甚茂。迥非普通梨樹所能及。其結果於收成上能增加三倍云。

## 異聞

### 膂下產兒

新會屬棠下鄉。有教會信徒廖某。乃台山縣籍。昨來談及。據云該鄉。在台山下游。有孀婦某氏。年六十三歲之時。忽於夜間得一孕。自後腹部漸大。如懷孕者然。婦異之。即婦媳輩。以婦孀居十餘年。並無肋穢舉動。確實守節之人。與青年貪花色者自不同。婦性孝且勤儉。自寡居後。未有生育。以教子自娛之耳。婦與婦媳輩。以腹日大。時甚羞。有云婦染蠱症。或生血瘤。紛紛其說。不疑懷孕。覓醫治理。伊終無效。甚至有謂產鬼作祟。指為鬼胎。伊請巫等。為之祈禱。種種施治。婦之腹不稍平消。及至日前。婦與婦媳輩。以窮於治術。莫可奈何。祇得聽其自然。（未完）

## 詩

### 愛神（續）

（偉）

社會家高叫着社會協調。
哲學家高叫着人生的真義。
藝術家高叫着生活的藝術化。
咳！調協。藝術。真義。
都被那惡家庭所阻止了。
連自然的美都糟蹋了。
愛神呀。
你不必做你現在的生活。
也替人們流了淚兒。
我願薰染在你那愛河中間。
求那愛了復活呵！（完）


廣告

敝號自辛酉年為買賣手今因兩人志欲他圖茲於本年五月初一日截止所有敝號之事以後倘有向敝號來往買賣可由新手接理與敝號無涉恐未週知特此登報通知

民國十二年五月十七日　叻大坡源德美啟

Dragon Brand.

Silk Stockings and Socks

Made in Shanghai

Best Quality Lowest Price

Come and see and you will be Convinced.

Agents

Chung Sing Co.

28, Coleman Street

The Pioneer Knitting Mill Shanghai

Dragon

本公司代理

華人製造最優等的龍標男女絲襪

諸君欲購絲男女絲襪者工廠出品之優點定價低廉久為中外人士所稱揚敝公司代理以來頗受社會歡迎今又添到花色各種男女絲襪定價格外便宜　請君購過便知公道特此聲明

星洲酒店街廿八號　星國貨公司啟

民國十二年五月□日

吉舖出稅

啟者本坡絲絲街第四十八號及四十九號門牌欲即出稅諸君如有合意者請移玉至哥里基一十四號門牌馬也兄弟接洽可也

Apply to Ma Yah Brothers 14, Collyer Quay

民國十二年四月十九日　馬也兄弟啟

## 吧城黃齊馳名峇澤

注意！注意！！

### 請買吧城紅牌黃齊之嬌艷峇澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之峇嘮沙郎花紋精緻艷奪百種之裙陳影依稀孀觀雙趺之玉肉爽皆廠自用照著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所以應 諸顧客之採擇凡大帮批發者無不格外相宜零估碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定當克 此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日 四



# O. K. CEMENT.

◎新來廣告

此士敏土是於歐洲製造總合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿三年三月二號 四

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.



## ◎倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各埠都大邑之製造廠或辦貨行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載 且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十 而大彌廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌製銜華英售價公平每 售英金二鎊函購請寄

The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司啟

英一千九百一十九年十二月十七號



## 中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽價甚相宜

文明公司一中國 新大柴其雙壽星牌蘇州肥仔牌文明牌獅龍牌貨品精美經南洋展覽會獎給獎狀足徵貨真實並請君購用該貨勸留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大發火柴五筋火柴花籃火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨蔴菜紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌六十二號

電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十二年一月一號



## ◎德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢紋爲利便諸商起見始創支店在新嘉坡長泰街口老巴剎東街二十九號價是貨真 客售批發一律歡迎格外克己

民十一年六月九日 啟

新嘉坡德和永披露



The Oversea-Chinese Bank Limited

## 棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉 如欲押 銀項均可向本行駐商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司啟



# "SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年三月十二號 四

*SOLE IMPORTERS*

## The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street. 'Phone 2908.



# 海鳥牌

## 新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無發霉罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之廠製造出市以來時雖未久然已館售於世界各國各埠之市場矣實精價廉男女老幼均合飲 請予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

勝源毛菸

註册商標

建芳毛菸

合勝美芬

德律一千三百九十七號

嘉坡老吧虱門牌六十二號

啓者呀律并虱汶特將家建芳鴻記毛菸菸匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商會咸稱市上上品固本主人不惜工料擇選正地頭菸葉製成芬匹調和香氣味濃口大有裨益衛生故銷傳最廣第自民國四年設芬號鴻合册興號發估并未分支別處經近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利實人非淺鮮十日版告未能遍全無再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內業經登報聲明故再特佈告知所細群爲盡本主人精發求精再加料選製以期諸商會之賞鑒竝特將建芳勝源商標請當地政府注册登明並俾明遠近遇知以杜假冒設故再以假鳳紙或將勝獎翻印或以仿徘相之牌香圖混冒用特將北向標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究嚴懲于得知其作偽之商前來領明引據必不許再翻合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號當商會允顧者所至臨購冒當幣外歡迎傳免貽悞特此廣告

兼代[illegible]京大鵝只煙[illegible]兌理

呀律并虱汶 勝源 建芳鴻記

叻合勝美

民國十二年一月三十號 對



Gaiety Picture Palace

芒菜路太師公廟前牙池電影戲園

啓者茲有牙池電影戲大舞臺在於至呂宋實得力加若當局賞得力之轉角處戲園開演戲處即人稱（廿公加轉）香戲園之內大用電宜扇風電燈均爲足備所看戲之場遊息之所真不愧爲佈置可謂意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣人意列明於左

▲頭場七點半開演

前途險　五幕

法律所在

▲二場九點半開演

大賠償

心戀情掩　愛情貴五幕

（一千九百廿二年正月三號）

小坡若粟路牙池電影戲園啓



蘇靈那影戲

頭場

無形手　第十三十四齣

盜金　第一二齣

二場

女子運　六幕

笑畫



注意

敝公司專理火險及洋面保險生意價格相宜賠償快捷請翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

於一千九百廿三年三月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore



母患咳嗽妻患婦科疾病均由

韋廉士紅色補丸得獲治愈也

家庭之間雖以和睦爲貴而要以均能保其康健爲第一要著此係直江西安縣縣署第二科黃景清先生之來函所感也按黃君現就職安縣署科員其來函云家中生余兄弟三人均親自乳哺撫養劬勞辛苦可知且又主持家計辛苦備嘗晚年以來遂致體多疾病頭目昏眩咳嗽不休加以四肢麻木飲食不思而余妻亦以體素孱弱連育兩兒產後失調遂致月信不時面黃肌瘦耳鳴腰痛諸病叢生頭余數年前之歲月盡爲家人之病魔所擾醫藥無靈是我生涯一入愁城中即見家母與妻呻吟不絕家庭樂趣毫無及後長友爲君告以韋廉士大醫生之紅色補丸乃急購二打奉母與妻同服試服兩周之後顯見功效連服數打母之體氣舒徐精神壯健咳嗽寧止而妻之月信時期胃口增進膚色滋潤而鄰和樂共登春臺使我痛苦家庭得享康樂之幸福者是皆大醫生紅色補丸所賜也撫今追昔深感大德特書寸楮聊表謝悃天下馳名行世已歷三十餘年之久韋廉士大醫生紅色補丸乃是補血健腦之聖藥其功效無分男女均屬相同也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送男女衛生小書　茲有精奧衛生小書名曰衛生常識以及一切內容甚爲豐富如欲索取即須寄一明信片並以上所列地址原班郵送可也

韋廉士大醫生紅色補丸



老年人每多大便閉結紅色清導丸正是絕對良劑

蓋是丸專治便閉服後毫無肚腹絞痛不舒之處紅色清導丸對於老年人有潤腸平肝之妙用即少年及中年人亦莫不相宜也茲姑將老年人之證書列下

湖北潛江商務會長張時敏先生來函云鄙人素患大便閉結五六日始行一次又兼年逾七十嗜好鴉片胸膈不舒昔曾黃燥友人勸服大醫生紅色清導丸有潤腸之奇功於是購服二瓶服一瓶而大便暢行胸膈爲之爽服完二瓶而香甜如常此外尚未傳迄今七年來前病盡失真謂世之良藥人受惠匪淺無以報特勸作爲保爲凡經售西藥者均有出售或函寄星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內



註册商標他人不得冒用

頂上青鸞嘜米再到

啓者本火礱所出之一號青鸞牌白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠區自前年鑑於不登叻地米糧尤爲欠缺政府爲重視民食起見故將米市管由政府管理以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中 以新歲復升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之餘何可言實茲本號已經選配最上等之實公地米運至叻中仍照舊規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉兩絕名貴與成整諸往年來叻者更加精選氣味故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此廣告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京綿嘮吳興棧啓

## 廣東

### 姚雨平辭職續聞

東江軍隊之變動消息。已愈傳愈近。而姚雨平亦同時辭職。其原因已略誌前報。頃查當道仍欲姚氏收拾東江部隊。派某參謀親往慰留。徐省長楊總司令各屬。亦各派職員關官同往勸留。姚現在港。仍未表示態度。各代表不得要領。已返省覆命。聞當道仍極力慰留云。

### 梧州到有大帮西軍

頃接梧州快函云。梧州連日到有馮陸甘覺等所部頗多。梧州各公法團着。及對面各山頭均早竪有新到之各軍旗幟。沈軍所部粥號字。亦同時由游擊率隊伍入梧。聞軍事秘密會議。內容無從探悉。目下雖仍未放東下。但此間已傳傳陸榮廷林俊廷。各接有北京命令。决意入粤助沈云

### 陳策派員回省領炮彈

聞廣自陳天太部調月潤辦合沈軍後。周之貞陳策兩部。及江防艦。即退守廣利。此周部於此役損失不少。近部原有二千餘人。現已不足此數。孫中山因此。昨特飭梁鴻楷鄭潤琦兩部開往準備反攻。惟聞江各艦炮彈。尚待補充。陳策日昨曾派金某返省。謁見孫中山。請領炮彈。謂此次肇城得而復失。亦由接濟不速之故。中山謂命汝等去。攻一個小小的肇城。也有此挫折。殊大失我所望。今後猶作精神打個勝仗。方可回來見我云。蓋以此激勵軍心也。又聞陸豐自年前援桂一役。曾設有新式無線電台一座。以傳達軍事消息。近該處已完全停止收發。則峽口後擬廣利一帶電報。亦不通云。

### 伍學晃辭職說之由來

最近鹽運使伍學晃。有辭職消息。省報經已登載。甚有謂新任使日間將發表者。有謂之帥府中人。則謂中山未准。伍氏現已打消辭意云。但記者未知確是。而伍氏之曾上辭呈。想係事實。而其何以辭職之原因。則據政界所傳者。亦謂伍氏辭職。不外因籌款棘手之故。自沈軍舉事。帥府籌備戰守。在在需財。曾令伍氏火速籌借款項。以備軍需。伍商請鹽商。籌借巨款。惟鹽商方面。未能速於應命。且是時大帮鹽船逗留香港。未能回省配運。鹽稅收入。因極爲短絀。鹽商亦以河道梗塞。運路不通。蒙藉[illegible]落。無力籌措爲推却。伍氏以籌款無術。日前奉中山特召到府談及此事。伍極願即辭仔肩。但在內盤過欵項。約二十餘萬元。須有新手盤這。然後交代。當謂此時帑尚的辦理云。此亦伍氏辭職之由來也。

## 情

### 再誌朱卓文圍攻王作標詳情

香岡附賊軍正司令王作標。其部下約有百餘人。駐紮於金斗灣大黃圃一帶。上星期日。朱卓文仍集合軍隊。不動聲色。將王部圍困。勒令繳械。經戰數小時。王部不敵。多有被其繳械者。斯時來往澳門石岐香山汞委渡。適由澳開行返岐。開駛至蔴灣口海面。聞槍聲隆隆。急行折回。復返澳中。而前山灣仔李安邦之部衆。防有意外。亦加緊戒嚴。翌日。王部又糾合南水附近之綠林。（因王部俱是綠林改編者多）。再攻石岐。一則藉以復仇。一則欲乘機劫掠。卒亦爲朱軍擊退。現尚防其再來。石岐尚未解嚴。而一日由澳開行往石岐之輪渡兩艘。於上午十一句鐘。又復轉返澳中。據渡中人說。駛至中途。復聞槍聲。密雨串炮。料必職事復生。故不敢冒險前往。但未抵石岐。無從知其眞相云云。查王作標之司令。原陳炯明在粵時。彼就自往上海見孫中山。由中山委以暫任香山一方面討賊事宜。後即在澳設立機關。招撫綠林。在香山舉事數次。後中山回粵。曾亦往見中山。並許其駐紮現下防地。（一王告人之言）。此次爲朱軍所攻。或謂因前掠魏觀明部下槍數百枝。（魏前爲）爲人所垂涎。未知是否。然王部之連長。俱是綠林出身。其兵十足個中人。間有越出軌行動。少不免予人以藉口。亦是原因之一。但香山一隅。爲各武人所逐鹿。則誠不能爲諱。即以前山片土而論。前有楊朱李三部之爭。現楊已死。朱已遜者令退返石岐。爲李部所獨佔。後又有名梁襲華者。（周之貞部統領）糾合梁社等衆。擬稱周之貞命來駐前山。某日竟派其參謀來澳門。面見李安邦。着其讓出前山。退回灣仔。以免發生衝突。又復居然以公文咨澳中當道。聲明日間來前山駐防。後因周部出發西江。事始中止。否則雙方衝突此。不免出於一戰。勢所必然矣。蓋綜計前山之收入賭餉。有數百元。此外尚有洋烟運入貿路錢。亦屬不貲。非預算所能定其多寡。更有層捐車牌捐類。是利之所在。力所能及。誰不思染指乎哉。

### 廣州紅十字會救傷日記

中國紅十字會廣州分會第一大隊。四月廿六日。由黃沙出發。乘車北上。至高塘入江村。廿七派隊出高塘墟江村墟。巡視兵燹村鄉。十戶九空。是日有難民廿餘名。到本隊住宿。診視。及有受傷兵士到橫驗。計共七十餘名。廿八派第二小隊長賴鼎新。前往北路探聽官方消息。經過江村站。到郭塘站。該處有滇軍千餘人防守。爲新街之後備。有傷兵十餘名換藥。沿車上新街。時已下午五時矣。無地住宿。因附近之舖屋。爲軍隊駐滿。計有五六千人。再行四五里。入鍾村家祠住宿。廿九日大隊人員到鍾村。是日派隊出車站巡視。以滇軍分左右。派有一二千兵前進。知必有戰事發生。卅日。北方有轟炮聲。派二三小隊出發戰地救傷。沿途救傷多人。及至公益新村。率隊轉向正面而行。各到火線地。盡職施救。第二小隊過楊屋村。向向排山前進。不料上排山之半。被北方天飾印山及鶴嶺之逆軍用炮向我十字旗射擊。幸非開花彈。否則全小隊人員。盡喪於逆炮之下矣。其時下午六時。隊員因飢甚。追得收隊。至住所時。已十時矣。第三小隊。是日共救傷六十三名。因職又救傷有廿餘人之多。施救後。皆送後方。五月一日六時。沿車路上三華市梁同車鋪遷拘等處。俱無敵蹤。滇軍之隊亦不聞。是日平安。惟共救難民十三人。

### 香山縣長之逐鹿談

現任香山縣縣長楊邃。在美洲華僑。昨年回里。亦老民黨也。當省中政局變動。吳鐵城捨知事而不爲。到省就公安局長。楊邃運動得代理縣長矣。能該縣駐防之魏軍。爲朱卓文所逐。朱軍遂遍佈縣中。且將縣中所有收入。（如護沙與及豬牛花捐等類）派軍隊中人督理。用人行政。亦時有預聞。楊氏憤恨致病。已有旬日。恐此缺不能不讓與別人矣。於是垂涎承其之者。四出運動。冀達目的。但不知鹿歸誰手也。

### 楊希閔與許崇灝告械

上星期六日。許崇灝率領兩軍兩營。運載軍實返省。內有木機關槍四挺。大炮兩尊。子彈若干萬發。楊希閔因前方連日博戰。子彈消耗頗多。亟待補充。許適運到此帮軍實。楊特與許借用。許以此帮軍實。係運回自用爲詞相推却。楊以現正軍事緊急之際。無論如何。必須借用。二人再三辯論。幾起衝突。齊往見孫文。孫對許謂。現正戰事吃緊之際。宜彼此通融。許遂將全數運回之軍實。交與楊氏。


### 國立南京暨南學校師範科在新嘉坡招生廣告

一、報名　投考者須於五月三十日以前攜帶四寸半身像片一張來代考處報名
一、考試科目　國文　算術　常識英文
一、試期　六月一日
一、揭曉　俟各試卷寄由暨南學校閱定將取錄人名通知後再與告

星洲代考處　新嘉坡道南學校
民國十二年五月十八日

### 招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎。如有之則請惠臨威多利亞街 Oxy-acetylene work（燒地點工廠購買公司　本號專爲電焊各種機器之零件加車盤車軸牙盤銅瓶及樹膠機器等皆可修補價目相宜做工超等諸君賜顧無不格外歡迎此布　本號設於本坡威多利亞街十九號門牌

民國十二年四月十日　四一三

### 頭痛散服半句鐘當堂見功

此散之特色在於藥小功大服後無作悶及胃之弊我不祇重當分半而則家之調和重式分六撥而且見功又的及我藥之速此外更可以治各種牙痛發好服後兩[illegible]內再服調胃丹十二顆（即藥[illegible]）安當但買藥時看證明買藥奇可的頭痛散然後不致誤買[illegible]

### 請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大埠大商來函稱讚者有百函之多十一月四日叻報會在本坡所聞稱此藥爲藥鎗價平歸非過獎因此藥曜自問人之慣鏈也經將治症列後

消滯除濕　調脂活血　心中煩悶　飲食無味　大便燥結　皮膚痕癢　氣緊欬嗽　手足倦痛　牙痛　每日頭痛片時各等症藥到即見功此外另有特色者三欵

其一此藥不寒不燥體平日常服附子玉桂之人服此藥之後不患藥性寒涼其二則此藥服後無發肚作痛之苦其三則此藥係酒中有補補中有消雖老人童子亦皆合宜此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用膠筒入藥無其清潤入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所做可知其精美矣是令人可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所長也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用

批發處海山街新舖　中華生藥行　啓

民國十一年十月十四日

## 福建

# 閩局日趨紛擾中之各方要訊

### □孫王薩致北京財部電

閩垣自歸北政府後。財政部迭電催編預算案。其實閩省自民國七年。閩事發生以來。已無預算可言。李厚基時代所編者。已是敷衍了事。今則並此敷衍預算而不能編制。孫王薩聯銜財政部。請緩編造。原電如下。北京財政總長鑒。歌電敬悉。閩省自去秋發生戰事後。軍隊紛集。各據一方。征收稅款。多被截留。省庫之收入奇絀。軍費之支出陡增。現在地方縱廠救牛。而所有出入數目。尚難確定。應請俟全閩省特別情形。略予寬緩。一俟收支各款。稍可劃定。應即要編造。謹先奉覆。孫傳芳王永泉薩鎮冰敬。

### □王獻臣派員到省

駐防汀州一帶之王獻臣所部。現仍編爲福建陸軍。並予王氏以汀漳鎮守使名義。茲聞王派參謀夏同龢。副官張樹勳來省接洽。張日內即可離省。夏則駐省辦事云

### □省立教員恢復職務

省立中小教員。以此後於教育當業有相當辦法。應自四月底起照常上課。茲錄其啟事于左。吾閩省會教育。因經費困難。陷於停頓。所有情形。業於一二三次啟事中。略述梗概。現經叠向省長財政交涉。結果由省長派遣代表。轉務處處長胡維高。閩海道尹柯洛文。滙會陳述。此後教育費。應由省長責成財政廳長負責。按月照原定二萬元之額。勻期發付。僅於翌月十三日以內發清。俟地方財政稍有轉機。即應恢復原預算額二萬七千元之數。至積欠一節。當另年節關務查財政情形。酌量償還等語。同人等對於此種辦法。雖爲官廳尚有誠意維持教育。同人爲地方教育計。爲學子光陰計。自應勉強從事。定於四月二十三日。照常上課。尚望今後官廳專重教育。顧全信用。勿使教育再陷停頓。是則同人等之所厚望。亦即關心教育之幸也。特此佈聞。諸希公鑒。

### □知事幾同虛設

閩局變後。縣知事奔走供應之餘。舉措尚稱之擱。畢民閥訟小。自無暇分身及之。近民軍得勢。威聚警城。其部署之分歧。幾有各樹一幟。勢欲出發便出發。欲下鄉便下鄉。欲捕人便捕人。欲罰款便罰款。操縱予奪。悉出軍權。不問以隻字公文。與縣知事會商辦法。蓋縣長盧君。自接篆以來。未容輕結一案。未容輕下一鞭。雖愈切民瘼。而手無政柄。亦一籌莫展。民之爲魚爲肉。空抱如傷。然各軍隊官。亦曾歸領文告。嚴禁擾民。無如各軍隊複雜不齊。亦徒以具文相視。宜乎當民之慘無所告也。所冀上級軍長。急爲設法取締。加意體恤。則當民庶少蘇其困矣。

### □惠安各界請撤杜營長

日昨惠安縣各界電省。請予懲撤第一軍第三旅補充營營長杜麗芳。原電如下。壬總司令薩省長鈞鑒。補充營團杜日等罪大罪極。穢案纍纍。擺難逃罪。變名杜麗芳。受福建陸軍第一軍第三旅。編爲第三補充營營長。自應改過自新。恪守軍紀。乃怙惡不悛。四向搶掠。懇鈞座設法處分。以除巨害而安地方云云。

### □拉夫惡潮之見聞

王永泉部軍隊。連日赴城廂內外。強拉民夫。統計已有二千餘人之多。據知內幕者云。王部一時尚無需許多夫役。祇備爲役方接濟之用。另一消息。王部開差。除要求總商會補助二十四萬元外。又仿前次辦法。飭口拉夫。希冀各社團。籌賠夫役費用云。

昨（十六）日王部軍隊第一批開拔。早晨六點鐘由東湖出發。前行者爲荷槍實彈之軍隊。鼓聲鼕鼕。意氣揚揚。後行者則爲一般苦力者被拉充夫。眼淚汪汪。額汗淋漓。殿後行者爲七顆外之纏子軍。大呼細叫。經過山后。沿途居民。方在睡覺中。爲之驚醒。無不詛咒丘八之蠻橫。亦道隊開差中之趣也。連日因軍隊開拔。又有拉夫情事。因此十五日市上又呈蕭條景象。從雞口至北門西門一帶。商戶亦相率罷業。被拉者除勞動者外。尚有斯文一流。下午省警廳長出示安民。謂廳中已定有和便方法。不必再由軍隊直接拉走。詎是夜尚有身穿警察隊制服者。在外強拉情事。藉此囂警察。當係未知廳長有此文告也。最奇者。駐紮元帥閣之警備隊。於是日午後。亦派兵在水流灣拉夫。有口操外音之甚閩官出而制止。渠初不知甚爲何人。竟擒赴元帥閣痛毆。嗣經查悉釋放。並將隊伍調離元帥閣。向西門外而去云。

又城台貧民窟十五日。將該處貧民由壓警帶赴湯門外洛身。能竄而行至門前。即被軍隊拉去八人。充爲夫役云。東湖廿四旅二團二營楊曆和營長。奉令開赴福江據防。乃於十四十五兩日派兵到處拉夫。無論有業之農工商人。悉拉充數。各農工商界因之暫業罷市。其悲慘狀態。不亞於前度許部出發晉江也。十五早西門大街卓成當店。被拉三人。俱老弱斯文者。力不勝夫役之苦。兵士乃以槍柄打之使行。西門半街。某米店夥林亨治睡覺未起。在床被拉。似此行爲。亦太不人道。行徵武又拉一行人。與其小洋十角釋去。是有錢則放。染巷口協成油燭店被拉二夥。未與以錢。即縛去。是無錢則拿。馬坑鄉某甲。給以小洋三十角。半途而放。是亦惡作劇矣。其餘湖尾井邊享西湖各鄉農民被拉者。不勝枚舉。其拉時有破扉者。有毆捕者。有開槍示威者。怨聲載道。不堪其擾。該兵士猶悻悻云。

前晚有孫傳芳護兵某。因出街購物。未穿軍裝。路過門彩巷。拿夫丘八。誤以爲粗漢。向前揪住。護兵不與中翮。便將懷中手槍實彈一擊。適中拿夫丘八頭部。登時斃命。血流如注。旁觀者無不鼓掌稱快。皆謂惡人也有惡人理云。

前日午時在安泰橋邊。有一軀然莽漢。身穿白褂。下著黃褲。不類軍裝之裝飾。手持長竹棍一柄。守住去路。無論租雅行人。一見便拿。給與以錢。不拘多寡。即行釋放云。

### □廈埠一宗偵探案

上月十七日早。黃仲訓住宅內食雞蛋糕斃命二人。一人抬往醫院施救。生死未詳。查黃宅僱有一福州人爲廚夫。是日早膳遲遲未出。主人怒。乃遣人往廚房問之。至則兩扉監閉。呼招不應。遂命家傭破扉而入。見廚夫及其子又一外人。仆在牀上。趨前呼廚夫醒。責備之。時廚房稍知人事。應以腹痛。無力起牀。衆人再詢之。廚夫則微聲答云。二月初一日晚。八時許食鴉片時。有同鄉某來談。及鴉片食完。腹饑甚。乃令其子往龍頭街蘇成麵包店買雞角之雞蛋糕。買至則三人共食。食畢。并留客同睡。至半夜。不知何故。皆覺輾轉反側。及天黎明。我廚夫自稱腹痛大痛。彼二人竟酣睡不醒。請你等觀之。衆乃近其子及客人身邊察之。其子已氣絕。客稍有呼吸。唯昏迷不知人事。衆大恐慌。廚房尤爲哀痛。於是僕人即知主人。主人一面人報告工部局。一面請醫生施救。迨及醫生至。廚夫已一命嗚呼。只客人尚能呼吸。乃抬至醫院施救。恐不能復生。時工部局及偵探齊集細察情形。并令醫生考驗雞旦糕。是否有毒。又派人往蘇成店傳其店東。并取雞旦糕至工部局加以詰問。詢爲雞旦糕何至斃命。必係店內人作祟。店東答云。須請醫生化驗。至於毒從何來。我完全不知。而且店內之雞旦糕。不是單獨賣給斃命者。而他人食不斃命。此事殊不可解。請工部局細察就是。工部局乃令暫時回店。現正在究辦云。


## ○合股聲明

啟者本坡廈門街門牌九十七號同協興客棧生理原係鄭奕簡記鄭源記陳綢娘記等合資創辦迨至本年三月間鄭福記已將自己名下應得股份割與陳綢娘記李受理記欲擴充營業兒公請陳君德鄉泰文二君介紹李祥傑記入股原號開張將全盤生理核算李祥傑記增加全盤股本應得一半而鄭奕簡記鄭源記陳綢娘記等合得一半所有前同協興號另立泉源船局所轄之青頭船單押地契字并福和船局公司佔有股份以及店中傢器廚中等物與及來往賬目全盤一概仍歸新公司經管倘以後敝號若有與諸商號來往取收賬項以及揭借担保等情須臺明同協興新刊正印兼李祥傑押號爲憑方爲有效否則敝不承認至前同協興有與諸寶號來往賬項以及揭借保認等情如敝公司賬內查無者敝亦不能坐認由登報之日起限一禮拜內前來理會過期不到乃係自誤與本公司無涉特此聲明以免後論此佈

同協興股東　鄭奕簡記　陳綢娘記　李祥傑記　鄭泉源記　陳□記　啟

民國十二年五月十八號

## ○南洋工商補習學校啟事

本校荷蒙仙丹坡僑商公局諸先生惠慕設熱心教育不分畛域本校拜領之餘無任感激爰將捐助者諸芳名錄登報端藉鳴謝悃而揚仁風

計開

顏天送先生捐一百元　涂木士先生捐二十元
金祥發寶行捐二十元　貿成都公司捐二十元
金玉美寶行捐二十元　金發興寶行捐二十元
黃貴照先生捐十五元　吳長福先生捐十元
福泰美寶行捐十元　集茂寶行捐十元
泉泰寶行捐十元　鄭廣豐寶行捐十元
福路寶行捐十元　金連美寶行捐十元
山吉發寶行捐十元　新合成寶行捐十元
鄭源遠寶行捐十元　冶成寶行捐六元
成吉寶行捐五元　新合利寶行捐五元
張事暇先生捐五元　新福美寶行捐二元
新東發寶行捐二元　合豐寶行捐二元
李大猷先生捐二元

共二十五條計銀三百四十四元

中華民國十二年五月十六日　南洋工商補習學校啟

## ○茲蒙

白君心富樂助特別捐二十元
林君三岩樂助特別捐二十元
黃君篤意樂助捐別捐一十元
協泰昌寶行樂認月捐一十元

拜賜之餘仰見熱心教育本校同人無任感激特此鳴謝

三餘夜學校啟

民國十二年五月十七日

# 外科聖藥 紫雪膏 新發明之特色

紫雪膏出世以來。。久爲各界公推爲聖藥。。爲中國四千餘年。。破天荒之維新唯一聖劑
紫雪膏之藥膏。。柔軟如脂。。色淡紅而綠。。顧其名曰紫雪膏
其治外科。。瘡疽。。花柳。。疳瘡。。爛脚。。腐肉。。□□。。用洞茶洗淨。或用銀花甘草水洗之。。拭乾患處。。用手
指抹藥膏傅敷之。。再將紫雪膏罐內襯紙所裝之竹衣。。鋪在藥膏面上。。只見藥膏之涵潤清涼爽快。。竹衣之妍
靜幼嫩生肌。。無論如何疾苦。。倏忽間。。頓覺失其所有病體。。抑若跳出迢遙雲外。。得慈航寶筏之渡者矣。。
洵治一切破皮爛口惡症收功唯一聖藥也。。

## 曾有源始創龍涎止咳丸

每粒售銀角半 特價角二

逢欬必止。。一丸見效。。

## 截根癬藥水

每罇售銀二角 特價角六

各種聖藥。。功推第一。。如用不效。。原銀送回。。

如欲代售批發以上各藥 請函示悉 倘有充塞欺瞞 須其價目 特別格外克己 各界購用者歡迎之 毋恍也

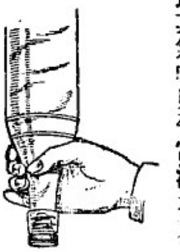
石叻二馬路五十二號門牌曾用和大藥房總發行

民國十二年一月六日

戊午福建陸軍醫
前任同濟院醫席 曾有源謹識



# 汽水 唯一之良機



君乎爾之汽水已可以小費而得之何苦須多費爲君可自製
自用之梳打水十五仙之費用已足以製出一打罇之汽水矣
其餘如薑啤寧檬（均木旁）克㘓梳打及一切甜酥汽水均可製
造其氣味與平常汽水無別英蘭之殷實富戶均購買此種自
製汽水之物料而自製之請即
函詢其唯一代理人自能令君
節省費用不少也

唯一代理人地雲督賣代理公司
總賣部設於星洲羅敏申路九十四號門牌
醫院酒店俱樂部等均予以特別相宜之價格

SOLE AGENTS
DEVON SELLING AGENCY
(Devon Estates (Malacca) Ltd, Selling Agency Dept.
94 ROBINSON ROAD SINGAPORE.



# 本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有惠寄報費係由郵局寄
函來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告
民國十二年二月廿日　本報經理啟



# 元幣商務指南 Dollar Directory 廣告

△羅便臣路丹絡樓

逕啟者本指南公司編輯欲
即將本書付印凡持有通知
格式紙者務希早將該紙填
寫妥當交回以便進行是爲
至盼　啟

民國十二年五月十五日

Dollar Directory Company.
(Dunlop House)
Robinson Road



# ◎ 平登號 ◎

代理上海科大藥房各種靈驗發藥品
設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

White Pine Cough Syrup

## 立愈咳嗽白松糖漿

治咳妙法厥有二端詳審病情一也羸用良藥二也至其
病象首在鼻管發炎鼻塞喉咳漸次流頭腦微痛繼至
喉管喉痛而咳發劇復入氣管音啞而咳發急遂及肺部
胸痛而咳嗽更劇且多濃痰于此則各種肺症發現矣是
以咳嗽一症醫治宜急爲弗輕忽致患肺部重症此種治
咳藥糖內含白松皮風尾松花甜野櫻桃脂兩（木旁）及
各種植物精汁滋潤溫和善治肺部發炎兼生津液舒散
無比今備家常之用特製此式凡有兒童者不可不購此
之以應急需蓋此藥滋味甚佳即用於嬰孩亦屬合宜總
之凡人自知患有咳嗽等疾即當服此白松糖漿藥性而
愈之效果新鮮自供爲幸

**服法**　始服之時每隔二三點鐘用開水冲服一茶匙
如病象較重倘有抵拒藥力之勢宜即服調劑
以清腸胃然後加倍服此糖漿每次冲服兩茶匙

**小孩服法**　未足一歲者每次可服五滴至二十滴
在一二歲之間者自二十滴至三十滴
二歲至十歲者自三十滴至一茶匙

民國十二年二月二十日　上海科大藥房 啟

AMERICAN DRUG CO.
(SHANGHAI)
PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.
Sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JHOORE



廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛
生且香味厚與別家迥殊向荷僑
胞嘉許稱爲市上之冠而亦滿貨之
特色者也如　蒙惠顧格外歡迎

廣恒號　金鹿爲記

八兩庄每箱一百四
十包沽銀六十四元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀六十六元
在石叻沽每箱加價銀十二元
八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

恒棧　雙福爲記

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱沽銀三十元
壬戌年十一月初日
總發行所異行入司寓廣和號內啟　本號電話壹九五四

注意…欲求美術贈品者

啟者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所賞識今特重聘名家刻意繪畫鮮艷精良光彩奪目藉答愛顧國貨諸君之雅好茲特加製五十枝大長城香烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換陵啟延佇小中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦本公司不惜工資以酬答我僑胞之誠意耳請留意焉

△貨色鮮艷 △氣味醇香 △唯一國貨 △仰共提倡

大長城牌

五十枝且

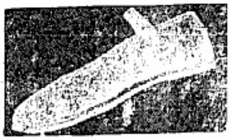
南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月二十七日

注意注意陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式樣膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款樣膠鞋



加大一元半 大一元三角 中一元二角 小一元

本坡各分售處分下

乖吉安本記棧 怒奚芝律四百二十號
立興公司 小坡怒奚芝律四百廿六號
漪昌棧 爪亞街門牌五十四號五十六號
卑嗹毛蛸末蘇丹 怒奚芝律三百零八號 P. A. Mohd. Sultan & Co. 315 N. B. Rd.
秘南裕 西門怒奚芝律一百零八一百一十號
觀新公司 住怒米糸律門牌六十八號 Haujour Saiboo 108, 110 N. B. Rd.
謙益號 住怒米糸律門牌四十六號
新嘉坡靴鞋製造所 東陵門牌一百七十號
先施公司 稍美芝律七十五號七十七號
悅士歪必厭 稍美芝律門牌六百六十九號
S. Y. Fitenchy & Co. 211/213 South Bridge Rd.
啓生號 稍美芝律一百七十一號零二
泰昌號 稍美芝律門牌二百一十四號
協裕豐 小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蛸末尤來 四山稍美芝律門牌八十八號
K. A. Mohd. Eusuf & ...
卑華 卑甲東怒奚芝律六百六十六號
P. M. Abdul Kadir Marican
嗹毛蛸 尤夙奚芝律五百零一號
A. Mohd. Eusuf
李隆昌 水仙門門牌六十一號
泉叶發源 順街門牌一十六號
悅士 西冊怒奚芝律街六號街八號
M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road
縣木街門牌二百一十五號本公司啟
民國十一年十二月十九日 告白

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司資本雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生意舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務求妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 俯顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in F. M. S.)
215 South Bridge Road, Singapore
電話七五八號

民國十二年 月廿九日

駐坡司理勞公器 副司理楊炳杰 謹啓


◆柔佛政府通告
（關於樹膠限制事宜）

（一）出口利票 由樹膠出口監督發出 發字所發行之輸運一 柱之新式利票外當至 本年四月三十號止不 生効力

（二）凡持有無効利票者可 [illegible]

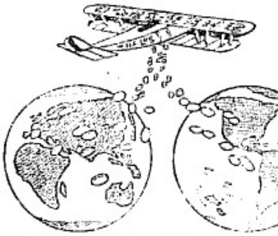
[illegible]

民國十二年 月十八日 柔佛樹膠限制局白


諸君注意

夫賽球餅千有限公司之出世意即有價目平宜之餅出售也以是如諸君竭力扶助此少年公司者所以公司得平廉之餅千矣目下本公司餅千價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰祈函指示知感德靡既矣

展馬婆覽會獎章



| 餅名 | 微庄每百斤價錢 |
|---|---|
| 牛奶餅 | 廿一元 |
| 什色餅 | 廿二元 |
| 馬里餅 | 廿一元 |
| 必美餅 | 二十元 |
| 荷士文餅 | 二十元 |
| 茶會餅 | 廿一元 |
| 大佳餅 | 廿一元 |
| 幼冉餅 | 廿四元 |
| 花冉餅 | 廿四元 |
| 冠敏餅 | 十七元 |
| 酥打餅 | 十九元 |
| 鹹士文餅 | 十八元 |
| 金獸餅 | 廿六元 |
| 糖名 | 每百斤價錢 |
| 荷冰糖 | 四十五元 |
| 大中小粒洋糖 | 廿八元 |

君亦知所列 格比前略高乎現在原料之價大漲本公司欲酬諸君惠顧之雅意比較原料則所訂之價實在非常克己且本 君之扶助目下所產之餅雖日夜趕工然出貨無多欲得者鼎實不足供給所求倘蒙惠顧者望預早賜示俾好分配以期無負諸君之美意矣

民國十二年三月廿六日 賽球餅千有限公司啟

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相館於香港尾街門牌一二號（即同德藥行隔）專映相學識最精久承南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九日

和和餅乾有限公司行情
HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

| | |
|---|---|
| 嗎里餅每担價 | 十七元 |
| 梳打餅 | 十七元 |
| 鹹士文 | 十五元 |
| 甜士文 | 十六元 |
| 冉粒餅 | 二十元 |
| 冉花餅 | 十九元 |
| 糖花餅 | 十八元 |
| 獸餅 | 二十元 |
| 吔知里 | 十六元 |
| 牛乳餅 | 十八元 |
| 家缴餅 | 十五元 |
| 幼粒餅 | 廿五元 |
| 員洋糖每担價 | 廿二元 |
| 冰洋糖 | 三十元 |

賭間口和樣公司新吧鳳梨船頭三合和代兌行情一律

癸亥年二月初十日 告白

華泰寶利鱉魚藥酒

無臭！無腥！

華泰寶利藥酒最適用以治重傷寒肺癆及小兒各種疾病

君已遍試各家藥酒而無効矣今請用最上等之華泰寶利各藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co'y, Des Moines, Iowa, U. S. A.

民國十一年十一月十一日 <br>

# 實業欄

實業救國

## ○上海國貨提倡大會之籌備

上海通信云。中華國貨維持會昨致各會員通函云。我國今日。可謂內訌外患。交迫之秋矣。同人本先覺覺人之旨。慨匹夫有責之論。屢次開會集議。思所以救贖之法。一再討論。深知我國之見欺於人者。因國之弱也。所以弱者。貧也。而所以貧者。實業之不振也。欲家庭然。衣食所需。均仰給於外人。欲不受外人之欺凌者乎。然則我人之於今日。惟毅極提倡國貨。實爲刻不容緩之圖。故日前假會第十八次評議會之結果。毅然決然。擬即積極的徵集本國會員所製造之國貨。分類陳列於本會會所之中。一面開會展覽。任人參觀。作全國國貨展覽會之預備。一面組織國貨游行隊。鼓勵同胞。一面並商請各游藝場。將原有商場一例改爲國貨商場。或自行組織一大規模之國貨商場。平價估售。推廣銷路。一面邀請各宣講團爲一致之國貨宣講。或分道併舉。或次序進行。庶以乘此時機。務達國貨日見發達。同胞無一不樂用國貨之目的。且已定名曰（中華國貨提倡大會）。惟以事體重大。非合全力不足以致遠。故特公決通函全體會員。定於陽曆四月二十一日下午三時。在九畝地高敦街本會所開第一次籌備會議。凡我會員。均係熱心國貨之士。想皆樂予贊助云云。

## ○泉州組織化學工業之先聲

泉州來函云。年來國內需用化學工業製造品。日見增進。惟國人多知用而不知製。生貨輸出。熟貨輸入。漏卮日甚。民生日困。爲此籌計。卽指泉州一隅論。除入口布疋大宗肥皂蠟燭以及一二洋燭等外。餘者一無所有。有志之士。引以爲憾。並聞有丘衡材・陳育材・周紗・吳[illegible]等。最近集一[illegible]此種學識及熱心者。出而提倡。組織一化學工業研究會。以圖補救。而利民生。會中[illegible]開。推闡學術。提興實業。[illegible]非若其他社會之[illegible]治政黨派之氣味也。茲將其章程錄下。

化學工業研究會簡章

一・宗旨　本會聯合同志研究化學工業之事[illegible]以推闡學術振興實業爲宗旨

二・名稱　本會[illegible]集專門人材共富經驗[illegible]有企業心者[illegible]組織之[illegible]名爲化學工業研究會。

三・場所　本會場暫假某地。

四・職員　設總幹事一人。綜理一切事務。副幹事一人。襄助一切事務。幹事若干人。分任書記會計庶務調查編輯講演陳列試驗各科事務。以上各職員。由會員推舉。均名譽職。

五・經費　經費由各會員捐充。

六・設備　其所應備關於化學工業應用之圖書藥品器械。及各種原料標本製品。以資觀覽及實驗。

七・會期　每星期開會一次。自上午十時起止。如未終。得延長其時間。

八・研究　研究之事項　一業品製工。二電汽化學製品及用品。三金屬製品。四壓縮及液化瓦斯。五乾餾生成品。六蒸餾製品。七染料及染物。八爆發物。九醫藥。十顏料及塗料。十一漆液及漆器。十二窯業。十三澱（水旁）粉。十四糖類。十五酒類及釀造品。十六紙及其製品。十七護謨及其製品。十八礦物油及其製品。十九油脂及蠟。二十石鹼及蠟燭。廿一香料及化粧品。廿二樟腦薄荷及桉香油。廿三人造肥料。廿四皮革鞣革及其製品。廿五寫眞及寫眞印刷物。廿六食物及嗜好品。廿七纖維工業。廿八雜種化學製品物。以上各種。約舉大略。擇易行者研究之。此外凡有所傾向之化學工業。均可隨時隨事提出研究云。

## ○閩實業廳訓令各屬設立農會

閩州通信云。國家實業。首要在農。東西洋各國。皆注意農[illegible]。我國[illegible]。近深知農業爲立國之本。故于[illegible]令[illegible]設立農會以資觀感。加閩實業廳訓令各縣知事[illegible]本年三月廿四日。接郵局送到北京農商部文開。[illegible]各省縣市鄉各種農會。係關改進農業重要機關。自[illegible]分別組織成立。以資協助。並查農會規程。公布以後。各種農會成立者固多。而未成立者亦復不少。應酌定期限。從速組織。應飭該廳轉行所屬。凡未設省縣市鄉各農會地方。限于本年六月底以前。[illegible]按照農會規程。一律成立。由部查核。[illegible]除分別令[illegible]合亟令仰該[illegible]遵照辦理等因到廳。查農會之設。原以維持[illegible]促進農業[illegible]方之事[illegible]機關。本省縣市鄉各農會大半成立。此次重興後。前項案卷。及各農會。歷屆職員冊。多已散失不全。眞從稽查。業經由廳訂定調查農會簡明表。頒發各縣知事。飭將所轄已成立縣市鄉各農會。逐細塡註。限文到十日內。査塡具報。其未設縣市鄉各農會地方。并限本年六月底以前。分別按照農會規程。一律成立。專文具報。切毋違延云。

## ○美國空中郵便之近況

紐約通信云。美國空中郵便。迭經積年航空處。及郵務局試驗。後於一九一八年五月十五日開辦。由紐約華盛頓及費城之間。因華盛頓及南部郵便之寄往紐約者。[illegible]步頗遠。計二百十八哩。普通二小時三十分至三小時。較火車輸運省時一半。第一年試驗成績頗佳。用費覺二倍於原定經費之數目。第一年滿後。支加哥及 Cleveland 一綫。紐約及支加哥之間。輸運郵件[illegible]路程四百十哩。[illegible]小時半至五小時可達。而火車路程爲六百二十哩。輸運時間自十[illegible]十七小時。一九二〇年[illegible]郵費加多八十五萬五百元。該年五月十五日支加哥及 Omaha 間空中郵便開始營業。[illegible]綫爲四百四十哩。來往需十二小時。支加哥及聖路易之航業。[illegible]經過嚴愼預備後。始成於一九二〇年九月八日。假道 [illegible] 支加哥 Omaha [illegible] 及 Reno 初次試驗之成績。一爲攜千郵件。由紐約至金山。需二十二小時。以後改用轉運。六萬四千郵件。[illegible]時二十四點鐘之計劃。[illegible]用飛艇。夜用火車。[illegible]飛機不能夜行。認爲缺點。[illegible]現時正設法補救。卽[illegible]能飛行一夜。亦可縮短時間。僅需三十六點鐘也。（未完）

## ○泉永交通漸見[illegible]

永春通訊云。泉永公路經報告云。照[illegible]泉永路綫。計長三百[illegible]十五里。以一千八百[illegible]尺爲一里。未開闢者。僅十五里。大小橋樑七十七座。[illegible]已築成者七十三座。尚有四座。亦興工過半。[illegible]利便交通起見。己于五日。由詩口內通車至詩山。又[illegible]永春城兩端創平。[illegible]僅橋內。一俟長漳潭尾兩橋告成。謝口橋通車。[illegible]以達[illegible]山。俾泉永二邑之路程。縮爲半日云云

## ○教育界諸君必備的參考書

五版・教育心理學大意　八角半
五版・思惟術　七角
新版・個性論　二角
三版・德育原理　二角
三版・學校與社會　三角
再版・美[illegible]教育徵實　八角半
再版・中學訓練問題　一角半
新版・圖書館[illegible]說　一角半
再版・教育文存　六角
再版・教育識稿　一元二角

星洲大馬路一百零三號 中華書局 啟

CHUNG HWA BOOK CO., No. 103, South Bridge Road, SINGAPORE.

民國十一年八月十一日

## ○崙江聯鄉會募捐員鳴謝廣告

鄙人此次承詣同海三聯組織崙江聯鄉會[illegible]事公舉赴南洋一帶募捐貲深蒙各埠僑胞鼎力贊助[illegible]捐款[illegible]者[illegible]不日[illegible]合[illegible]捐[illegible]計帶[illegible]名[illegible]仁風[illegible]鳴謝[illegible]請[illegible]安

董事　錦茂棧　施[illegible]　錦茂棧　林妙瓊　郭[illegible]卿

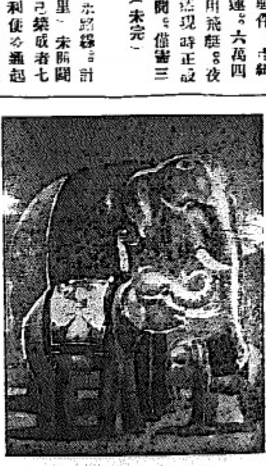
茲將捐款數目列後

錦茂棧捐銀一千元
錦[illegible]捐銀一百元
郭明[illegible]捐銀一百元
昌盛[illegible]捐銀一百元
瑞豐盛號捐銀一百元
林妙瓊捐銀一百元
錦興[illegible]捐銀五十元
林炳坤捐銀三十元
黃瓊瑤捐銀一百元
東克明捐銀一百元
耶[illegible]昌號捐銀一百元
郭[illegible]捐銀一百元
錦南興捐銀五十元
新長春捐銀五十元
錦源[illegible]捐銀二十元
香港郭頑[illegible]捐港銀一萬元
香港陳少[illegible]捐港銀一百元
爪亞捐一萬六千七百七十九盾五角
新嘉坡錦[illegible]代匯廈門錦[illegible]洋行收[illegible]
計十[illegible]條共銀二千一百元
[illegible]聯鄉會募捐員陳天助啟

民國十二年五月十七日

## ○咸士頓馬戲廣告

啟者本班[illegible]馬戲定于五[illegible]十九號在竹腳電車頭附近開演有一大力士[illegible]舉[illegible]重之物件又能倒牽四馬力[illegible]



[illegible]各埠人士[illegible]未曾[illegible]有其偏男女名伶甚多并有[illegible]馴[illegible]種種[illegible]與眼界者幸勿失此機會也

[illegible]十二[illegible]　[illegible]士頓馬戲主人[illegible]啟

# 聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

（石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓）

中國人之保險事業須過中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使商盟財產永公鞏固區區鄙保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜玉一律歡迎

薛中華 正主席
吳克儉 副主席

董事
楊福河 林英順
黃兆珪 殷雪村
李俊源 王祖池
邱雁賓 許中興
余西林

司理 哈厘士
總司理 宇慈 全核數
匯務兼副司理 柯守智

民國十年十一月廿三號

# 鷓鴣標老經驗良藥

肺之司令達氣管下通心肝為一身命脈之源呼吸之所入乾燥咳嗽不能稍有肺膜炎症稍燥即精累則氣停留痰或感冒山嵐之障氣寒暑不之邪風寒侵症緊哮喘咳嗽氣不下而起久不治或老疾夜不能破金面色肺血虛久日勞損肺失膏黃陰虛潮熱為病名也肺 [illegible] 質宜服此藥立即 [illegible] 未服此藥痊 [illegible]

每瓶 [illegible] 元 每打 [illegible] 元

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行
石叻 提羅 庇能 太手
會豐商店

壯發價目格外克己

每瓶一元每打十元

此丸功用不論婦女室女一切婦人有月事各病者皆可服藥新於經期前五六日每早晚吞服一粒用鹽水送下俱合不必啦煙不可飲酒不用戒口服後腹內有些微痛乃藥之運行去瘀生新耳服藥容易如法吞服下月即有準經身體健康精神煥發女科中護身之寶願試驗之良藥也

血海枯此丸可治一經血逆行一經不調常此丸可治一經水紫黑此丸可治一經水淡紅此丸可治一海經水一經水甘此丸可治一經水凝成塊此丸可治一經結一丸可治一經前後及經行腹內脹痛此丸可治一經氣虛經少或痛或熱可白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時洩瀉潮熱此丸可治一經水或多或少或先或後止丸可治一切孕婦胎前胎後時常吞服腰痛丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後諸瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前可合

（每瓶一元）（每打十元）

## 鷓鴣標眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼病斯失其視力而眼膜發炎或迎風下淚或見日晴刺目或有眼赤微流或目眶赤腫或痛澀痰痒或風弦爛或點膜而畏光或夜盲夜者甚而瞳珠變質瞳人反背遂成瞽瞑而觀物須臾可惜也然痼疾未成尚天療治他人璧丸散能入眼中不免有竹刺之苦本主人有特別治法將精化鍊經水除濁入目則受者自然而見效尤速誠眼科中之稀品妙藥也有此患者一試便知靈驗如神能（群細用法列左）用玻璃滴筒將此水滴入眼內連滴數滴日凡 [illegible] 次自然立見奇功保無再發

大瓶二角 小瓶一角

# 海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡疥潰爛或癰疽疣疹以及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將身之結毒驅除而生新血誠除毒無上之藥也

每瓶英洋一元 每打一十元

南洋總發行
太平 石叻 [illegible] 庇能

會豐商店

## 代參膏服法

每飯後開水沖服一匙日服三次治遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照原面服法酌量減服

# 代參膏

培補中氣藥品甚多參其一也本藥房特請藥劑師會同西醫採辦多種參類詳加化驗深悉其功用不過理脾胃進飲食且服用不當惰化實難若將再因研究採用各國貴重藥品參酌化煉另合良劑功能快脾進胃舒暢心肺腎脾肝胃各經凡遺精虛損神不守舍力弱體疲食量減少及老年衰弱婦女赤白帶下血虧經停男子好色傷身元氣大耗等病之特殊生殖長之功效無與倫比其功力確能勝於人參故名

代參膏 專治 主治效能 開錄於左

- 脾弱胃薄
- 消化不良
- 腦氣筋腸痛
- 四肢痠病
- 遺尿盜汗
- 氣管炎熱
- 孕婦胎漏
- 脫力
- 均有良效
- 胃氣痛
- 睡不寧神
- 哮喘咳嗽
- 瘰癧麻木
- 陽萎遺精
- 心悸怔忡
- 產後失調
- 腳氣病
- 腸胃無力
- 風瘋
- 肺萎多痰
- 大便閉結
- 滑精夢洩
- 小兒驚病
- 文人腦衰
- 餌服此膏

代參膏大瓶一元五角 小瓶一元二角 每打十二元 樣瓶五角

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

# 香港楊耀宗

# 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創花南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞盡近皆知藥性純和不留餘毒藏之弊誠救世之良藥幸希諸君留意焉

**環球第一搜毒丸** 專治毒入骨髓痛 各症藥到 除思解限日血好實經驗百發到百中藥無平苦 濕壁之弊丸單批明各症內外用藥遲醫安實愈

**解毒實效骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或睡走上走落還風 每樽二元

**珠珀膏** 此痛除毒未消內外各證諸瘡痛各毒等症爛腐爛醫不愈受毒傳染身中爲醫愈第一家良藥 每樽二元半

**修整爛肉爛頭胎毒五雨庄** 此膏中外馳名外科聖藥專治瘋癩爛腳爛肉外寺瘡科各毒痛披毒生肌妙藥 每樽七角 各症止 三角半

**化腐生肌埋口散** 此散中西妙藥鹽製專治外科瘧疾毒大小瘡症頑爛各症生肌 埋口聖藥 每樽五角

**外科除毒水** 統治外科各症即揉即愈各種痛癢爛瘡瘡諸般各症妙藥 每樽大四角 小樽二角

**天下癬藥水** 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般癬瘡面揉當 每樽二角

**防毒面好不傷衣不變丸** 凡遇防毒未來之毒初發可疑之際服此能解百毒良品 血毒皮膚諸症補性和平保身 每盒六角

**保體衛生理腎丸** 此丸用上等藥料監製大補腎部補血氣除精神開胃身壯力健血氣充 每盒一元

**外科化毒膠** 本堂藥丸用茯苓爲君臣入三十餘味配製不論濕熱久年各毒皆敗可服性正氣化各症身之弊老少強弱可服立效 每盒一元

民國十二年二月一日

**石叻怡保庇能太平金保 會豐商店批發**

## 元澤堂花柳聖藥

本藥四大特色

(一)功效神速 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不既効、

(二)不膨不瀉 以藥力除其毒質及堵其元氣、不獨不膨不瀉兼能治誤服他家丸藥除毒者、

(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之爲花界保險、

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日、白濁丸每瓶六角計十二服可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

**石叻會豐商店批發**

分銷處

怡保 庇能 太平 會豐商店

吉隆五洲藥房

三孖冷五洲藥行

泗水三昌公司

吧城大世界公司

孟加錫大世界

泗水中華公司

## 止肚痛疴嘔抽筋散

本聖藥救急限五分 固全 每盒

此丸乃家藏秘方親驗奇效之良藥本主人年逾八十康健適相遇學子妨十餘載今係皆壽學堂大年之幸福皆服此強腎丸之效也此丸固本培元提精補腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固能壯筋骨之衰能強胃健脾得食重加增之效能振精神補腦強精固腎之驗聖藥也 常服多子嗣能享遐齡

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

## 女寶丹

此女寶丹以經期早六日早晚每服一粒存一丸服後二三日見經中微痛則下月經期乃可服一日存一月經期之後三四日不見微痛亦必須再存一月相對中每日如有發生內經經痛下月服用一粒再服一丸若仍有經痛未經一切再服可服早用盡行先服生新不論婦人時期停下服早者服中三四服無不受孕此丸不可咬破服時日中經期每月食用藥女界寶丹之第一也 服此丸不獨不孕且能和平兼經和暢

金麒麟爲記

保產安胎 調經種子

一治月期前後或臨經腹痛

一治一月經來或多或少不一

一治白帶赤帶白淫

二治產後瘀血未清

二治月期肚痛大便閉結

一治血山崩漏不止

一治經年近日氣悶

一治胎動腹痛

一治倒孕非孕不能暗病

二治婦人久不孕育

總代理 星架坡桐梧街 衛安公司

## 架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲 自來血 海波藥 艾羅 補腦汁 療肺藥

調從 相宜 大帮 新到 批發 價格

主治 一 四時感冒 霍亂吐瀉 頭暈身熱 傷風咳嗽 急重痧症 絞腸抽筋 新久發冷 中暑發熱 疗症頭疼 風濕骨痛 無名腫毒 山嵐瘴氣 胸膈脹痛 心胃氣痛 行船暈浪 中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土 風火牙痛 紅白痢症 過身困倦 折傷跌打

以上各症均皆經驗男女小兒俱皆合服 近有奸商運來假冒本中興救時普濟水係以劣藥充作 此水係以救因危症于頃刻之間非與他藥僅能延緩者可比 絞腸抽筋嘔瀉肚痛急重痧症藥不保也凡購者可向本公司代理分銷中西藥行買 不十人有鑒於此特託石叻由公司合埠價格一律 者可向衛安公司接洽方能中安偽普濟水救之真也

注意 請買朱中興救時普濟水者提防假貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外諸君子久矣稱爲萬應之聖藥近來贋品尤爲普遍凡城都市鎮村鄉附近外洋各埠中西人士莫不於家用更宜常備以爲臨時不可少之護身寶丹也此種藥品實入家批人所公許矣

# Mellin's Food

REGISTERED TRADE MARK.

梅林的嬰孩食物使爲母者歡心一以嬰孩的身體康强精神充足而歡心梅林的嬰孩食物最爲滋補恰和母乳相等且嗶能抵抗羅痾軟骨病及其他各種嬰兒的疾病

**梅林的嬰兒食物** 適于產後的嬰兒其中含有康健生長及長力的種種滋養料

民國十一年正月二日 二一六

For FREE SAMPLE and descriptive literature apply to KATZ BROTHERS LTD., Penang and Singapore.

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛閉氣培元擦治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠消毒之聖藥也經在歐洲各國試將神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看傲單自然明白

香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
(中國發行所)
亞旬沙行
各大藥房均有發售

**可由各有代理購買**

民國十二年四月廿八日



秘製

# 墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

緞啓鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
**Barker & Keng Chuan**
Singapore.


## 汕頭林氏大宗祠崇本堂啟事

啟者汕頭林氏大宗祠崇本堂經于去年十一月廿二日落成進祠現因家族自治會成立在于祠內即組織與辦學校並因總計宗祠內尚存牌位四百餘尊准宗人繳請並繳本祠派下各宗親在祠內掛相留念期限至陰曆四月底截止凡我宗人如有意欲請者請速到接洽處詢問便明

（計開接洽處如下）

一在大坡番木街天成號
一在大坡監公廟六甲橋邊萬億豐號
一在大坡監公廟六甲橋邊華茂號
一在大坡皇家山脚成豐號
一在小坡鐵巴虱巷和利號

民國十二年五月七號 十


# 朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週　設廠督造茶煙生油
工精料足市罕其儔　近銷南島遠及美洲
信用素著非比誇浮　有目共賞人將爲獲
貨常準備以應需求　零賣批發悉聽自由
歡迎顧客一例從優　價格規定列諸下游

**各欵紅烟價目**

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切細絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀十七元正

**以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元**

**各欵名茶及生油價目**

朱廣蘭二兩百六十四包嚦嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包琵琶茶每箱四十元
朱廣蘭一百動天字頂唐清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百動子唐清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十一元半
朱廣蘭透羅心茶

**朱廣蘭娥眉月嚦生油**

朱廣蘭安化生油 時價

本號電話二七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓



# 朱廣蘭茶菸生油金線中國襪貨

本生號各種名茶及自擇生油自設廠督辦不惜工本務求精美故迺有辟穢化痰之功茶其除煩撥燥之妙生油則饒有滋養之功以上出品飄向諸僑胞所歡迎尙乎家所推也本號更有與赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮鑄造枝椅褲無不美備因供 諸君之求特將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱二十元
二兩百六十包本號蘭銀針茶每箱十員
二兩一百六十六包本號鹿爵包種茶每箱沽銀七員半
五兩二百包本號銀針占勞茶每箱一十六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三
四兩百六十包本號再清遠茶每箱八元半
八兩庄百六十包本號舊欖茶每箱一十六元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元
一百斤庄藴香清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鸚鵡包種茶每五元半
三合自擇油 時價
注意 女襪
有關大包一百四十包土粗錦紅襪每箱五十元
有關小包五百六十包土粗錦紅烟每箱五十一元
新到棟手大滿鍍十七元
各款烟往本埠每箱加稅銀十三元
有關各庄嫣名茶
朱有關各庄看金線
顯關生各庄貨金線
另有大番三寶闆酒水生油時價
新到密城金字肉油時價
水牛油時價
新到二頭新式三金鐘白庄生油時價
電話第八百三十九號 啓
民國十一年八月初一日

## ○滙票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 滙香港銀行牌 | 一百元貼銀行 | 一元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 一元 |
| 滙汕頭兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 二角五 |
| 滙廈門銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 二角五 |
| 滙福州銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 二角五 |
| 銀行兌現議票 | 一百元貼銀行 | 二角二五 |
| 滙安南銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 一元八七五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元貼銀行 | 一元五 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元值 | 七十二兩二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元值 | 七十二兩 |
| 銀行買現銀票 | 一百元值 | 七十一兩八七五 |
| 滙呂宋銀行掛牌 | 一百元值 | 一百零六元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百零八元七五 |
| 滙暹羅銀行掛牌 | 一百銖值 | 八十元 |
| 暹銖銀紙兌出 | 一百銖值 | 八十二元 |
| 滙仲光票行掛牌 | 一百元值 | 一百七十四元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十六元五 |
| 滙嗎呂勝銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十四元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十六元五 |
| 滙高偎鑾銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十四元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十六元五 |
| 滙棉蘭銀行掛牌 | 一百元值 | 五十三元八七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 五十五元八七五 |
| 滙寄賓銀行掛牌 | 每元值 | 二司令三偏三一六 |
| 滙加剌吉打銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十四盾二五 |
| 期票三十天 | 一百元值 | 一百七十六盾二五 |
| ▲印度盾▼ | 一百盾值 | 五十七元六五 |
| 滙營里銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百七十四盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百七十六盾二五 |
| 滙檳榔嶼銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角半 |
| ▲紙字▼ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加勝吧銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百四十盾五 |
| 期票十天兌 | 一百元值 | 壹百四十二盾五 |
| ▲爪哇盾▼ | 一百元值 | 七十盾九二 |
| 滙泗水銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百四十盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百四十二盾五 |
| 滙三吧喱銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百四十盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百四十二盾二五 |
| 滙倫敦現銀票 易申 | 每元值 | 二司令四偏一四 |
| 期票三十天兌 | 每元值 | 二司令四偏一四 |
| 金葉每兩 | | 六十七元八 |
| 金仔每兩 | | 九元一五 |
| ▲銀幣百 | | 三十二偏六二五 |
| 孖[illegible]士擔 | | 九十八元五 |

## ◎輪船入口◎

| 船名 | 開來地點 | 時期 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 金華 | 由香港 轉往汕頭 | 初七到 | 歸示必洋行 |
| 福興 | 由詩巫 | 初七到 | 成茂號 |
| 孟拿多 | 由暹羅 轉往加勝巴 泗水三巴壠 | 初七到 | 大和公司 |
| 貴州 | 由日里 轉往暹羅 | 初七到 | 大和公司 |
| 燕南 | 由汕頭 轉往仲光 | 初七到 | 吳祥和 |
| 孟里勿 | 由加勝吧 | 初七到 | 和園公司 |
| 文律 | 由浮羅山宜 | 初七到 | 張順美 |
| 福茂 | 由吉里汶 | 初七到 | 法國公司 |
| 豐穗 | 由吞略 | 初七到 | 和豐公司 |
| 麗生 | 由加吉力 轉往香港 | 初七 | 莫實得洋行 |
| 披班嗎加 | 由加勝巴 轉往香港 安南 廈門 | 初七 | 義利洋行 |
| 加立縣 | 由坡徙申 | 初七到 | 實得力洋行 |
| 郡川 | 由淡咪勝灣 | 初七到 | 和豐公司 |
| 馬打下利 | 由日里 | 初八到 | 英國公司 |
| 鼎通 | 由峇眼 | 初八到 | 和園公司 |
| 萬昌美 | 由詩巫 | 初八到 | 張順美 |
| 加思 | 由汕頭 轉往棉蘭 | 初八到 | 實得力洋行 |
| 金和美 | 由新及 | 初八到 | 成茂號 |
| 孟里明 | 由日里 | 初八到 | 和園公司 |
| 日立 | 由安順 | 初八到 | 實得力洋行 |

## ▲輪船出口▼

▲四月初七日拜二輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 萬和元 | 上午九點 | 往泗水 厝辰 | 張元記 |
| 豐儐 | 上午九點 | 往浮羅山宜 | 和豐公司 |
| 豐春 | 上午九點 | 往龜略 | 瑞麟公司 |
| 豐益 | 上午九點 | 往龜略 | 和豐公司 |
| 丕里茂 | 上午九點 | 往詩巫 | 順美 |
| 慶士 | 下午一點 | 往麻六甲 | 福豐號 |
| 萬昭美 | 下午一點 | 往實叻班讓 望加麗 峇眼 | 瑞豐盛 |
| 豐吉 | 下午一點 | 往實叻班讓 望加麗 坡硯 北千峇魯 | 和豐公司 |
| 豐年 | 下午二點 | 往豐盛港 | 廣昌代理 |
| 仰安 | 下午四點 | 往加勝巴 井里汶 三寶壠 | 協榮茂 |

## ○各貨行情一覽表

| | |
|---|---|
| 巨港椒島上 | 一十四元 |
| 又 中 | 一十弍元 |
| 老律島椒上 | 一十四元 |
| 又 冇 | 一十一元六二 |
| 砂勝越白椒上 | 二十二元五 |
| 又島椒上 | 一十三元五 |
| 又 冇 | 一十一元 |
| 柔佛島椒上 | 一十五元 |
| 又 中 | 一十三元五 |
| 坤甸白椒上 | 一十九元 |
| 又島椒上 | 一十三元 |
| 白椒 | 二十二元 |
| 本坡島上 | 一十四元 |
| 又椒行 | 一十四元 |
| 三發口椒上 | 二十二元七五 |
| 又島椒上 | 一十四元五 |
| 半 冇 | 一十二元八 |
| 一號檳干 | 十一元四五 |
| 二號檳干 | 十一元零八五 |
| 三號檳干 | 十元 |
| 坡硯莪粉上 | 五元三五 |
| 又硯粉上 | 五元一五 |
| 暹坡硯莪粉上 | 五元三五 |
| 又 中 | 五元一五 |
| 鵝崗莪粉上 | 五元一五 |
| 中 粒 | 十五元 |
| 幼 粉 | 十五元五 |
| 細 丕 | 十一元六二五 |
| 一號花刺乳 | 四角九占 |
| 一號白烟乳 | 五角 |
| 二號瑙花乳 | 四角五占 |
| 三號瑙花 | 四角零五 |
| 吧[illegible]驫庄上 | 三角九占五 |
| 一號光片 | 四角五占 |
| 二號光片 | 四角二占 |
| 甘蜜開價 | 十二元一 |
| 赤甘蜜開價 | 二十六元 |
| 三號赤甘蜜開價 | 二十三元 |
| 島甘蜜行開價 | 十三元七五 |
| 又甘蜜土庫出 | 十三元七五 |
| 廿二號粗花麵每包 | 十四元五 |
| 二六號粗花麵每一 | 十六元五 |
| 四十四磅幼花每每担 | 十三元七五 |
| 本坡和豐椰油小罐 | 三十元 |
| 又 舊 珍 庄 | 二十八元 |
| 本坡大撰十油每箱 | 七元七五 |
| 什土梯油每箱 | 六元三角半 |
| 日標十油每箱 | 六元四 |
| 雙標土油每箱 | 六元七五 |
| 虎標土油每箱 | 六元七五 |
| 魚標土油每箱 | 六元九 |
| 王帽牌土油每箱 | 六元七角五 |
| 龍標土油每箱 | 六元六五占 |
| 筒 油 箱 | 六元九角 |
| 吉 蘭 江 沙 | 三角四占五 |
| 峇株白片每磅 | 三角 |
| 坤甸坐兒羅冬上 | 九元五 |
| 又 蘿 蔔 | 九 元 |
| 砂勝越兒羅冬上 | 十一元 |
| 又 蘿 蔔 | 十一元 |
| 巨港冬坐兒上 | 十二元 |
| 一號水牛皮每担 | 二十六元 |
| 二號水牛皮每担 | 二十一元 |
| 一號赤牛皮每担 | 四十五元 |
| 二號赤牛皮每担 | 三十元 |
| 一號鹿皮每担 | 五十八元 |
| 二號鹿皮每担 | 五十元 |
| 水牛角每支三枝每担 | 三 元 |

## 評論

### 空談和實行

樹輝

近來熱心救國的人們。。看國家貧弱。。都高唱（欲救今日之中國。。必先普及教育。。振興實業）的調兒。。這種調兒。。的確唱得好聽啊！

可是我們實際看來。。教育還是沒普及。。實業還是沒振興。。實言之就是空談的總是很多。。實行的還是很少的原故。。那末。。會而不行。。對於國家。。究竟有什麼益處呢？

僑胞們！外國人常常譏諷我們的話。。你曾聽得嗎？他們說：（中國人照普例只有五分鐘的熱誠）。。又說：（中國人的民氣。。好像蘇打水一般。。不能有甚作爲的）。。倘諸僑胞。。增加愛國熱誠。。互相鼓勵。。一面以言論鼓吹。。一面即實地去做。。本着（言行合一）之精神。。（不達目的不止）之毅力。。俾教育實業的發展。。得早盡量的實現。。爲國家前途放一線曙光。。則外人譏諷我們的話。。就可無形銷滅哩！

## 南洋要聞

### ◎實吊遠華僑公立學校週年紀念之盛況

（吉隆坡訊）本月三日爲實吊遠華僑公立學校三週及其分校初週之紀念日。該校於是日。并舉行國民科甲級生畢業式。又開學藝會。內外埠來賓踴至雲集。或致頌詞。或抒偉論。蹌蹌濟濟。共聚一堂。可稱爲實吊遠空前未有之盛會。予於觀禮之下。復察其學生各科成績優美。閱該分校開辦僅一週年。而諸生美術科成績之佳妙。實爲罕見。須學藝員之優異。可謂循循善誘入和。而爲勤人。此殊難能可貴者。則爲六歲之男生許啓麒。操純正之國語。演講學藝會的由來。七歲之男生司徒錫漢。以嫻熟之算法。表演修身科的問算。皆女生之舞蹈。步伐整齊。男生之徒手。操練精神。觀者無不嘖嘖稱善。且陳生輩爲許生亞書之表演問字。對答如流。伍生羅扶王生命雄之表演玩具和老人。神情畢肖。國一女生黃佩玉與許玉梅之黑板畫海棠。剪紙製桃梨。枝葉花菓。饒有生氣。予於該校之學藝會。嘆觀止矣。今特表而出之。以飽同僑之眼福云。

### ◎自由結婚之罪人

（太平訊）昨日本坡某機關。行自由結婚禮。東帖早徵全坡。是日也。群友來徵。偕往參觀。吾不禁之喜。遂從之。至會場。見來賓甚衆。入坐未久。即聞鞋聲重奏。弗得全場秩序紊亂。觀者忿氣憤憤。乃待而觀之。新郎新婦齊至。復詞進入。觀者咸捧腹大笑。吾不知其故。詢諸旁人曰。某君日來生意頗順。年己不惑。今日結此女子。年歲十七。某君之髮妻。已產二兒。長者年十二。次者僅歲。髮妻得年逝梓。至今數月。某君怕妻再來。與議娶事。遂主使金錢運動於新婦之母。始得今日之心願云。噫。論如此。實金錢之爲惡也。惜某女子失自動力。視金錢爲第一生命。無論人格墮落。置之不顧。吾（投稿人）年雖過半百。亦是國民一份子。對於社會黑幕。亦將不容其滋長。故特揭發之云云。

### ◎彭亨又多一教育機關

（遊客稿）彭亨勞勿。地雖偏小。然該埠人士。對於公益。頗具熱心。南華學校。已成立於民國初年。其成績之昭著。久爲附近各埠人士所稱許。並又有陳泉君。出而提倡辦學。該埠人士。皆極力贊助。觀文學校已成立於數月前。校舍規模雖不甚宏大。然布置陳設。井井有條。頃聞該校正總理陳泉君。副總理顧貴昌。財政鄭務存君等。又極力提倡。將該校招待室。添辦一閱書報社。以增進人羣智識。而啓吾僑之愛國心云。噫。該埠人士。如此熱心公益。將來造福於華華學子。當不少也。

### ◎嗜好賭博者其鑒諸

（昆帶訊）昆帶埠。商店數十間。華人生意頗盛。勞勤界最多。惟教育機關甚少。故華僑未受教育者尤多。以致空氣閉塞。社會混濁。此間華僑有等無互助能力。殺惡劣野蠻之人。不知愛羣愛國。造起爭端。互相殘害。而封案命案。疊入耳鼓。前月間福成號之明火劫案。左右商鋪竟作寂然。而不救援。匪徒得以反箱倒篋。飽掠遁逃而去。此實僑胞之失互助者。故遭羣之慘劇。又得以疊起。如本月底間。築路華工互毆命案一宗。尚未終結。而某公司之命案又起。其死之慘。令人目不忍睹。緣某商號叫方炮台。死者之工資。盡敗於賭博。因賭而致殺身云。聞正兇已獲解案。賭博之害。甚猛于虎矣

### ◎須行取締庸醫條例

（雜客訊）本埠的醫藥先生。無論華人巫人。己經在學校肆習。領有畢業證書。或實有學問。曾經多年研究。臨症開方。確有心得。固屬不少。那沒有入過醫校。領有證書。臨症開方。絕少經驗。也是很多。有的連字都不太懂。不過看了。一兩本藥書。認得三幾句藥名。就公然掛起招牌來。什麼醫生呀。醫士呀。滿谷滿坑。到處皆是。這樣看來。人們的生命。實在危險得很。現探得居留國的衛生局。因爲尊重人命起見。特新訂醫生條例。以取締一般沒證書沒學問的庸醫。那個條例。不久就要頒行了。我想條例頒行之後。一般華裔的庸醫。不消說當然列於夭演淘汰圈啊。

### ◎緬人迎佛之怪形

（仲光訊）四月廿六晚。爲緬人抬佛遊街之期。是夜各街緬人。成羣結隊。盡爲之塞。其裝飾之奇怪。誠不能盡言也。最後一隊有裝作古緬王式者。有裝作華人之守知滄者（華僑多指爲孔明裝）。爲不思孔明南征之時。距今當在一千餘年。而緬人歷史在一二八五年耳。且舞弄種種之醜態。實足貽吾人之笑。故是隊到投勃陶時。不知被何人擲以石塊。該緬人則破口大罵。幾乎用武。幸得巡警勸止。然當緬人向有且行且罵者。又訊云。緬人於廿六號六點鐘起。特集合各團體打扮種種滑稽裝束。抬出佛像。並吹鎗樂器。由河濱街轉投勃陶至八條路止。沿途鼓樂跳舞。備極熱鬧。並旁觀者。甚形擁擠。故是晚車馬來往。甚感不便。當至投勃陶時。不知何人擲以石塊。因此遊行電燈。玻璃爲之粉碎。且幸未傷人。至昨晚本欲繼續出巡。奈天雨不晴。乃告停止云。

### ◎貪食火燒尤魚者鑒諸

（吉隆訊）昨夜十時許。有華人某甲。由外回家。抵門首。忽昏倒於地。同居某乙聞見。趨前拯救。撫之。四肢尚暖。按其心跳。則冷若霜冰。趕扶之而起。嘔坐腐底。嗅臨。嘔血盈吐。源如泉水。斯時面色灰白。某乙見勢不佳。復呼其同居援救。各人從夢中驚覺。亟起施救。其中一人取出人參贈與。以提其神。服後。片時乃醒。兩目睜睜。注射羣人。某乙見彼已醒。即其何故致此。彼云。適在大路街。貪食火燒尤魚所致。移時。某延醫生至診脈。醫者謂彼染霍亂行病。非服附子玉桂燉湯不能挽救。加以常試服身燉鰻。以旺其血。以滋補發云。

### ◎教育促進會進行計畫

▲創設中英文函授學社

▲附設國文補習所

（爪哇訊）本埠自創辦教育促進會以來。社會人士。均認爲整頓教育之重要機關。紛紛傾助開辦費費不少。並有得吳君少遊慨借會所。不取租金。基礎已固。頃聞該會擬附設中英文函授學社。使僑胞工餘之暇。皆得有自修之機會。但該社辦法。略與普通函授學校不同。除普通函授學校。兼特講義。該社則注重批改質疑。每星期作文一次。專聘本埠或外埠之名儒碩學兼任之。使學者得各從所向。以便研究一一俟會所修整完竣。即開辦國文補習所。圖書室。教育月刊等項。他日吾僑人士。富獲益不淺云


### ○新嘉坡天福宮開光

#### 建醮小啟

美哉神光普照赫厥聲而靈威靈顯親聿新聲斯飛而島斯翼故擧香頂祝海國共沐恩波感應通僑民慕叨蔭庇本坡天福宮創自道光年間近百載矣崇奉 天上聖母媽祀 關聖夫子 保生大帝 觀音菩薩母儀在水丹楊安瀾佛法無邊靜威有赫誠一方之悉得萬衆之生佛也自前清光緒丙午重修迄今十有八載去歲壬戌之秋同人集議加以修飾楝宇金碧輝煌法身莊嚴燦爛並届人瑞埴工神登寶殿爰循舊例擇吉開光準於五月十七日起雲集六和緇侶修建七天華壇節齊醮儀經宣貝葉燃一炷之心香膜三千之佛號午獻酥酡妙供夜放瑜伽餓口神人共憩川陸咸康惟是經費浩大需欵孔繁伏望十方僑信各發菩心團緣樂助共成美事他日醮事云竣僑民獲福信女善男同登仁壽梯山航海共樂昇平福國利民可預卜矣

諸君捐助假寶本宮在外稠捐

如是賜正蓋有董事圖章爲記

癸亥年四月廿一日 天福宮董事部公啟 三

### ◎緊要招徠廣告

邇啟者此拉挃島密酒於歐戰前銷路極廣東方各國及全球各國無處無之此嘜鹹爲島密酒之最老者其物之精良可担保其與前者無異凡售賣此酒各商均覓利不少飲家又非常歡迎以其價目物質均遠勝別家者也君當歸飲時務須購買美女嘜島密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始有今日之優良者也決無一酸發瘩之患此佈

民國十二年五月九日

三州府唯一運貨人星洲及非洲東方商務聯合有限公司啟

一三 四

ST PAULI

GIRL BRAND

BEER

"CHOP PROMPUAN"

African & Eastern Trade Corporation, Limited.

Incorporated in England.

SINGAPORE.

SOLE AGENTS S.S. & F.M.S.

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃㓎
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部滑淨潔爽
安無礙平—此刀剃近毛腳眾無關傷面部之虞
價格平賤—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式 與平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

Brownie

巴郎利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目

# 正蜂巢標酒

向可下列酒商公會各會員及各經店處購得

民國十二年四月二日 啟

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福成　協泰　源合興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　寧順
錦成　瑞興　合豐商店　振華興
永吉安　坤盛　正社代理　錦昌
林和昌　乾元　福發

THE MEDICINAL BLOOD

## 惹美威列醫生清血良藥

此藥乃以最精格致之學製煉而成功用花多服之可以解除一切血病並令血中諸毒又可以加增新血並能補潤益體因世人患此症者頗多故特製此以資救治也 凡人若有病而求醫藥則其血必不能潔淨血不清潔則病將日深倘有以上各症者宜急購惹美威列醫生良藥服之自必能痊各患也 夫血之不能清潔者可以致其精體之不良或世令其有毒於是發生瘡癤瘰疥面瘡皮膚諸症以至不能雅觀並有感染花柳各症如下疳便毒白濁等類雖有幸而得愈者然其血毒莫能清潔每聞名醫所論凡諸花柳之毒其血甚難清潔倘其血液不潔則必致發出種種可驚可怪之症如腳風天泡之類然若使毒血能復清潔則莫如惹美威列醫生之藥可以神速奏功設若此不潔之血積之既久則可以成癱瘋大症今患此等惡症者甚多飽飽變其形容及手足之趾俱皆脫落令人一見而生厭惡不敢與之近親且此等惡症並能延及後嗣誠為可憐然倘能早服惹美威列醫生之藥即可以使血液清潔以免諸般損害蓋此惹美威列之藥料大能生血服之可令骨髓腰腎腦海充足此藥業經屢日並能治腹中諸症且可健脾開胃消食化痰並治咳嗽及發熱手足搐搦及虛益汗面色青黃夜難安睡五心潮熱等一切諸症要之凡諸百病俱能調治也 世上多有婦人所患子宮之症以致不能生育而惹美威列之藥屢經奏效能治子宮諸疾即多年胎產或有孕墮胎等服此藥者亦俱痊愈此等藥力之優美能令婦人諸虛百損難於受孕者復其元氣服之不久即能受孕可保此係安胎扶元之無上妙品也 此藥若與幼女服之即使月信來及年亦能受其補益且此藥之氣味甚佳人多喜服至於如何服法另在盒外遙明茲不贅及

總發行石叻小坡實闊公律門牌六十七六十九號霹家亞也威地藥局（代售處）
小坡梧槽律門牌九八號九九號三美大藥房　石叻各藥房均有代售
小坡大馬路門牌三百零五號美濟大藥房
小坡神農大藥房星島大藥房　中英藥房　神州大藥房
叻
吉隆坡爪亞律五十二號仙打大藥房　上海惠羅均有代售
巴生霹家亞也威藥房英泽坡卑芬街七十七號

民國十二年四月四日 啟

THE DUNLOP RUBBER CO. (STRAITS SETTLEMENTS) LTD.

◁喃洛橡梘東遠有限公司▷

招徠廣告

選啟若喃洛膠輪係用最上等埃及棉綑在喃洛英國蘭卡施亞省羅查地工廠製造

民國十二年五月十二日

## 評論

### 旅歐的觀察和歸後的感想

治襄

歐洲各國。爲物質文明最發達的國家。其國工商事業之繁榮。適和中國成一反比。吾人遊歷各地。見其鐵道縱橫。密如蛛網。工廠羅立。好似叢林。就是窮鄉僻壤。亦多盾設鐵道。建立製造工場。於交通上。運輸上。製造上。商業上。文化上。在在足以制勝。就社會方面觀察。國中的確沒有無職業的遊民。所有第四階級的男女貧民。都收容在工廠內作工。而資本階級之進取心。愛國心。皆非常熱烈。尤業投資於實業界。就歐洲各國全部實業而論。資本家私人投資的企業。已占十之八九。政府企業。僅占十之一二。可知各國物質文明的進步。皆出民衆的促成。各國的富强。皆由民衆奮鬥的結果。再來看我們地大物博。原料和寶藏最豐富的中國。現在中國的鐵道。只有京漢。京奉。津浦。數處。正綫上的交通。當已極不便利。而聯絡子江横貫中部數千里。最利運輸。而航業多由他國經營。水上交通的權利。仍歸他人獨攬。各省埋藏的金銀銅鐵錫煤……的礦產。尚未開採。全國工業。除上海．漢口．天津．廣州．等處有大規模的機器工廠外。其他內地。依舊是數千年遺傳下來的手工業。生產的能率最低。製品又不能供給國民的要求。所以全國人不得不購買他國貨了。

凡發生一件事情。都有他的原因。我們對於一件小事情。亦應在他的原因上着手。今日中國的貧窮。衆口同聲。人人都說是軍閥搗亂的結果。此說自未可厚非。但是仔細考查貧窮的來源。實由於實業不發達。國民爭先購買他國貨物的原因所致。因爲立國之精神。全在實業之發達。中國實業既不發達。而四萬萬民衆生活上的要求。完全倚賴他人之供給。每年經濟上的損失。總在數千百萬以上。國家怎麽不窮貧呢。

就最近來說。我們坐的汽車。不是他國運來的麽。我們印刷的機械。不是他國輸入的麽。我們日常用品。不是他國供給我們的麽。他國工業製造。原料不足。多由中國購得。而製成用品以後。始轉賣給我們。各種物價。自不能不高。而我國各方所受的損失。乃不可以言語形容。國家如何不貧窮呢。國家貧窮。首先感着的就是貧民。一般貧民無工可作。不能謀生。他們如何不當兵。如何不做土匪呢。吾人觀察歐洲各國物質文明之進步。不禁油然而生羨慕之心。以彼之繁榮。唇我之貧窮。實爲其好之導石。我海外華僑。爲國民之中堅分子。進取心。愛國心。不亞歐洲各國國民。當此中國財政行將破產。列强共管之說呼聲極高之際。自應展佈愛國熱忱。積蓄回國。建設鐵道以利交通。創立工場以資製造。採掘各省礦產以闢富源。此種偉大計畫若能實現。則我中國自可產生。十年以後。可决其稱雄於東亞大陸。亦不難矣。

## 本埠要聞

### 法國巡洋艦已抵叻

法國巡洋艦勒斯米傑勒特號。已於昨日早抵叻。海軍大將奇烈氏。即係乘坐該艦。進港時與本埠砲臺。互放禮砲致敬。威克托休果號。可望於今早抵叻。約於本港停泊數小時。即將開往沙撈越。此次該二艦之目的。純爲於商務的性質。駐坡法國領事。即於昨日下午於其住宅內開會歡迎海軍大將及米傑勒特號之官長。並請坡中中外著聞紳商作陪。到者極衆。因下雨。皆聚集室內。賓主盡歡。極形熱鬧。主人招待尤周。且有該艦之軍樂隊在場助慶。聞該二艦於歐戰中。曾在亞得烈海方面。著有戰績云。海軍大將將即於今日上午十點晉謁總督。下午間船。總督則將於今晚在督署內設宴歡迎云。

### 瓊州煙墩墟圖書館出現

（瓊天明稿）昨有客自瓊來。談及煙墩墟新任團長洪世丙。接事以來。極力整頓該墟公益。種種計劃。一修理前被某教堂之淪智閱書報社爲圖書館。二建築街道。三修整市場。街道市場。未從着手。惟圖書館已興工修築。其款從賭捐中抽出。并無募捐等語。夫社會進化。端賴教育。圖書館亦社會教育之一也。洪君雖以不義之財。作有益之舉。尚不失爲正當之行徑也。然有圖書。不可無閱書。甚願吾瓊僑胞。踴躍閱書。輔以助厥成。則異日社會進化。其功固不專歸於洪君也。吾瓊不乏明達之士。諒不河漢吾言。

### 行餘勵志社英文漢文國語之進步

予友屏君前在該校肄業。該校對於各科教授。極重實際。予是晚[illegible]之時。應友人之召。前往參觀。是晚[illegible]學生練習演講會。到會者約有七十餘人。首由許君炳文演講。大由諸學友演講。該[illegible]偉論。觀者無不動容。夫演講一事。實具存開通民智之功用。予聽之餘。不勝欣慰。散會後。予友謂予曰。君有志求學乎。予曰倘蒙不棄。請代報名。予友諾之。於是予乃進校肄業。見該校教員。熱心教授。一切學科。均稱完善。致該校設立於本年二月。竟能進步如此之速。實極可喜之事。最近該校爲[illegible]及[illegible]感情起見。擬設立學友會。以爲學友交際及研究學問之所。聞校現正於預備籌備。[illegible]流通。將來發達。當未可限量也。

### 善用金錢

殷商陸運懷君。素以博愛爲懷。凡公益善舉。無不竭力輸將。[illegible]名所至。大有口碑載道之概。茲悉陸君已將其此次中得賽馬彩票之銀數萬元。全數交與華僑[illegible]辦之各慈善機關應用。陸君可謂善用金錢者矣。

### 壽母西歸

峇株巴轄吳其謨君之夫人。於上星期日下午四點二十分鐘。在其住宅因病仙逝。遺下子女各四人。並男女孫多人。亦可謂壽全歸矣。

### 牙冷河發現尸首

吉隆消息。偵探[illegible]夫。於本月十九日在本坡[illegible]碑律擒獲印人三名。送案查辦。該三人均與本月二號在牙冷河發現死尸之案有關者云。死者之婦曾往警局投報。謂所撈獲之尸首。似爲乃夫遺骸。因其形狀雖面目模糊。而其口中之兩金牙。則易認識。其夫係於本月之六號失踪者云。查兇手三人。尚在加巴公司服役。均係死者之友。至其所以行兇之由。則疑因口角上發生衝突所致云。

### 刼案誌聞

探聞上星期三下午三點左右。石龍崗路三五一號民刼。匪徒三人闖入。搶去衣物約值七百五十六元。被刼者已將案投報警署請緝云。

### 挿手倒運

華人某。素來不務正業。以鼠竊謀生。前已以犯案被拘究。依罪處罰。乃故性不改。復於數日前。在某地竊取安立間教會監督化嘉中夫人之手袋。因又被拘送案查辦。聞官於訊供時。以被告曾已犯案數次。判禁苦監二個月云。

### 法網難逃

檳城[illegible]之十七日。偵探吧鑑在二堂隊進。印人名鳴來無都者。自認於去年八月八號。在吉隆坡哈巴公司當財政員時。竊取該公司之現款一[illegible]元之譜。逃脫處云。該犯於非[illegible]被偵探認識拏獲。於本日交案查辦。惟法官以該案應歸吉隆辦理。已將之展至[illegible]之二十二號。以便將被告押解赴隆。被告則由其友人以二[illegible]元担保外出云。

### 摩托車傷人

上星期三日。一六五九號摩托車[illegible]夫。不知如何失慎。在[illegible]撞傷人力車夫一名。該車夫已被拘獲。

## 來件一

### 北京佛誕紀念大會致圓瑛法師函

謹啟者。北京彰儀門內。法源寺。曾於民國二年夏歷四月八日。宏開釋迦文佛二千九百四十[illegible]聖誕紀念大會。希齡等[illegible]。彈指已十年。[illegible]二千九百五十年之[illegible]會。希齡等[illegible]再值勝緣。紹隆有念。丁茲末法世界。人欲橫流。莫[illegible]。爰斯築設。仰我佛普被之宏願。與人天[illegible]之浩刼。凡我同仁。均當一致舉行盛典。俾開勝會。敬爲奉達。順頌諭安。

熊希齡　夏壽康　王芝祥　梁啟超　鄭沅
陳任中　莊蘊寬　王式通　羅惇曧　董康　全啟
李佳白　胡瑞霖　彭允彝　湯薌銘　范熙壬

### 佛誕紀念大會

夫法身無相。佛蹟難[illegible]。跡顯[illegible]乾。法流東震。恩浩[illegible]。感覺化自之功。至德汪洋。共仰慈悲之化。茲發亥[illegible]初八日。恭逢釋迦牟尼文佛降生二千九百五十年聖誕其辰。國北京上海。發[illegible]佛誕紀念大會。來函相約。合國內外一致。舉行盛典。[illegible]同刼運。同人等亦具同情。[illegible]夏歷四月初二日爲始。就於[illegible]官結壇[illegible]佛誕紀念大會。普益[illegible]七晝夜道場。初七晚[illegible]。初八日圓滿。[illegible]集功德。以爲新國佛光。普照世界共和。同躋仁壽之域。克享昇平之福。仰冀男信士[illegible]到壇拈香。少展虔誠。藉伸紀念[illegible]幸。

回瑛　謝[illegible]友　李[illegible]和　[illegible]通　[illegible]光
[illegible]起　林[illegible]輝　戴培基　林[illegible]道　[illegible]森　[illegible]培元
朱[illegible]　謝[illegible]　楊碧遠　沈元甫

## 來件二

### 對於南洋夜學之希望

（雜[illegible]稿）[illegible]之文[illegible]。觀乎教育。[illegible]育[illegible]國之本也。試西各[illegible]所以雄覇于世界者。皆賴教育普及之力耳。我僑居南洋各同胞。若既失學於先。當圖補救於後。[illegible]近來南洋夜校林立。[illegible]日見發達。實教育界一線之曙光。[illegible]提倡教育者。對於夜學。則共[illegible]。俾我失學之僑胞。得以補習。[illegible]幸甚矣。

# KUNCHI BEER.

〇鎖匙標烏酒德國土產

唯一源入人實得力爪亞商務公司

住思詩街一百十四號門牌

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

## N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,

SINGAPORE.

# "NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

次等代理

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉蘭丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司

居鑾 萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sub: Agents.

**Sime Darby & Co., Ltd.**

Malacca, Muar, Seremban, Pengkalen Kempas.

**Beng Seng & Co.**

Kelantan.

**Hallam & Co.**

Kuala Lumpur

**Ban Thye Leong & Co.**

Kluang

*Sole: Importers*

## The East Asiatic Co., Ltd.

*7B D'ALMEIDA STREET,*

*SINGAPORE.*

# INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

(Incorporated in the U.S.A.)

OCEAN BUILDING, COLLYER QUAY.

P. O. BOX NO. 262.

TELEPHONE NO. 661.

[illegible] BY THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK.

Capital and Surplus [illegible]

Undivided Profits [illegible]

Reserve for Dividend [illegible]

Head Office —[illegible] WALL STREET.

NEW YORK.

London Office —[illegible] Bishopsgate.

[illegible] —[illegible] Place, [illegible]

[illegible] Office, [illegible] Montgomery Street

BRANCHES

[illegible] Shanghai, Hongkong, Canton, Hankow, Peking, Tientsin, Harbin and Dairen.

[illegible] Bombay, Calcutta and Rangoon.

[illegible] Yokohama, Kobe and Tokyo.

Java —Batavia and Sourabaya.

Philippines —Manila and Cebu.

Straits Settlements —Singapore.

Dominican Republic —Santo Domingo, Santiago de los Caballeros, Puerto Plata, [illegible], La Vega, San Francisco de Macoris, San Pedro de Macoris and [illegible].

Panama —Panama and Colon.

Spain —Madrid and Barcelona.

BRANCHES OF THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK.

London.

Argentina —Buenos Aires, Once and Rosario.

Brazil —Rio de Janeiro, Pernambuco, Santos and Sao Paulo.

Belgium —Brussels and Antwerp.

Chile —Valparaiso and Santiago de Chile.

Cuba —Havana, Santiago de Cuba and [illegible] other principal cities of Cuba.

France —Paris.

Italy —Genoa.

Peru —Lima.

Porto Rico —San Juan and Ponce.

Uruguay —Montevideo.

Venezuela —Caracas and Puerto Cabello.

GENERAL AND FOREIGN EXCHANGE BANKING transacted.

CURRENT DEPOSIT ACCOUNTS

opened free of charge and interest allowed at 2 per cent per annum on credit balances from [illegible] to [illegible].

FIXED DEPOSITS. Rates can be ascertained on application.

Special information on file regarding responsible firms for Local Importers and Exporters desiring trading connections with America.

R. M. McLAY, Manager

## 萬國銀行廣告

（在美國註冊）

本行本埠辦事處設於哥烈亞碼海洋樓內信箱二六二號德律風六六一號 美國紐約國家銀行附設

本行實備資本及盈餘款共美金一千萬元未分派之利息有美金五百五十萬四千九百八十元備派股息美金五十萬元

總辦事處設於紐約禾街六十號

倫敦辦事處設於啤什門八十六號

爾安辦事處設於多羅汕城巴里士二十七號聖法蘭西士哥辦事處設於門甘麻利街二百三十二號

分局

中國設於上海 香港 廣州 漢口 北京 天津 哈爾濱及大連

印度設于孟買加爾吉打及仰光

日本設於神戶 大阪及東京

爪哇設於巴城及泗水

菲律賓設於文里拉及西布

海峽殖民地設於新嘉坡

多民里堅共和國設於汕都多明古 油樸亞古 地羅士卡吧拉臘士 布多巴拉打 巴拉漢那拉威露 聖法蘭西士哥 地馬哥里士 山比多地馬哥里士及山芝士城

巴拿馬設於巴拿馬及哥倫

西班牙設於馬得力及巴斯郎拉

紐約國家銀行分局

倫敦 鴉振丁拉國設於本離士可爾 必士及羅沙尼阿城 巴西國設於里阿地掂尼阿 布爾布哥 山多士及汕保羅城 比利時國設於百饗及安槐劍城 芝利國設於畢拍尼蘇 及山堤亞哥地芝利 古巴國設於夏灣拉 山堤亞哥地古巴及其餘二十二大城 法國設於巴黎 意大利國設於展爾亞 秘魯國設於里馬 卜多黎哥國設於聖約翰城及布士城 烏拉圭國設於門提威地阿城 文里蘇威拉國設於卡拉加士城及布多卡比臘城

專為外國匯兌及銀行生意活期存款年結存款由五百元至十萬元者週息二釐計算定期存款利息臨時面議本埠殷實商行之欲與美國交易者本行均有存冊以備諮問此佈

萬國銀行司理麥嘉氏謹白

民國十二年六月一日